

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Miércoles 8 de febrero de 1984  
Año LXXXIV.—Núm. 25.528

## HERIDO GRAVE EN ATENTADO EN PARIS EL EMBAJADOR DE LOS EMIRATOS ARABES

París.—El embajador de los Emiratos Arabes en Francia, Khalifa Amhed Abdul, resultó gravemente herido esta mañana en París, al ser alcanzado por varios disparos.

Se desconoce por el momento la identidad de los agresores.  
Efe

## CC. OO. pide a los grupos parlamentarios que modifiquen el proyecto de Ley Sindical

Madrid.—El Consejo Confederal de CC.OO. se ha dirigido a los grupos parlamentarios para que se modifique el proyecto de Ley de Libertad Sindical que el Gobierno ha presentado para su aprobación por la Cámara Baja informan fuentes de dicho sindicato.

Las mismas fuentes indican que ante la próxima discusión por el Congreso de los Diputados del proyecto de Ley Sindical presentado por el Gobierno, el Consejo de CC.OO. considera anticonstitucional la prórroga del mando por cuatro años de los delegados y miembros de comités de empresa elegidos por dos.

El mismo organismo sindical estima negativa para la participación de los trabajadores dicha ley, así como las modificaciones propuestas del Estatuto de los Trabajadores, empresa pública y decreto ley de reconversión.

CC.OO. afirma que, entre otras acciones, acuerda dirigirse a todos los grupos parlamentarios para que se modifiquen todos los aspectos negativos de dichas disposiciones.—Efe.

## José M.<sup>a</sup> Cuevas, propuesto candidato a la presidencia de la CEOE

Madrid.—El Comité Ejecutivo de la patronal CEOE ha propuesto a la junta directiva de esta organización la candidatura del actual secretario general, José María Cuevas, para la presidencia de la patronal.

Las mismas fuentes han precisado que la decisión del Comité Ejecutivo está siendo sometida esta mañana a la consideración de la junta directiva de la patronal, a cuyo término, su presidente, Carlos Ferrer Salat, que cumple su tercer mandato, se reunirá con los periodistas para explicar los acuerdos que se adopten.—Efe.

Challenger

Primer  
vuelo libre  
del hombre  
en el espacio

(En pág. 16)

## Gran venta de restos por reforma

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Anoraks deportivos               | 1.890 pts. |
| Pantalón pana C. <sup>o</sup>    | 975 pts.   |
| Pantalón pana niño               | 675 pts.   |
| Camisetas tergal C. <sup>o</sup> | 895 pts.   |
| Abrigo señora                    | 3.950 pts. |

TODOS LOS ARTICULOS DE INVIERNO REBAJADOS

CONFECCIONES  
DIEZ

## SEGOVIA

### EL AYUNTAMIENTO DIO A CONOCER UN IMPORTANTE PROGRAMA DE ACTIVIDADES CULTURALES

Junto a la programación de música y teatro y una exposición de homenaje a Agapito Marazuela aparecen los cursos de la Universidad Menéndez Pelayo y un Seminario del Instituto de Cooperación Iberoamericana

(Pág. 3)

Según el director general de Asuntos Religiosos «por razones de religión no se debe producir ninguna discriminación entre ciudadanos»

(Pág. 5)



Gueret (Francia).—Un grupo de granjeros franceses se manifestaron para protestar por la caída de los precios de la carne de ternera y de vaca. Durante su protesta arrojaron frutas y huevos contra la Policía que les vigilaba y quemaron una muñeca con la efigie de la «premier» británica, Margaret Thatcher.  
(TELEFOTO EFE-UPI)

País Vasco

## MARATON POLITICO DE FRAGA EN LA CAMPAÑA ELECTORAL

Madrid.—Cuatro días de recorrido intensivo por las tierras vascas, incluida Queimada y reunión con la Interparlamentaria Popular, a cargo de Manuel Fraga, será el inicio de la campaña de la Coalición Popular ante las elecciones autonómicas, con un programa diseñado minuciosamente.—Efe.

En marzo próximo

## Visitará España el Rey Olav V de Noruega

Madrid.—El Rey Olav V de Noruega realizará una visita oficial a España a finales del próximo mes de marzo, invitado por el Rey Don Juan Carlos, anunciaron hoy fuentes diplomáticas.

Esta visita del Rey Olav —primera oficial que realiza a España

— es respuesta de la realizada a Noruega por los Reyes de España en abril de 1982, estaba prevista inicialmente para finales de abril del pasado año, pero tuvo que ser aplazada por motivos de salud del monarca noruego.

EN VILLAJOLLOSA (ALICANTE) SE REUNIRÁ CON LA COLONIA NORUEGA

Aunque por el momento no está concretado el programa oficial de esta visita, fuentes diplomáticas consultadas por Efe indicaron que el Rey Olav tiene previsto viajar, desde la capital española, a la localidad de Villajoyosa (Alicante), donde se reunirá con la numerosa colonia noruega que reside en esa zona costera de España.—Efe.

## Los planes provinciales dotarán de servicios mínimos a los municipios

Madrid.—El director general de Cooperación Local, Eugenio Estévez, anunció en el último número de la revista «Ayuntamientos Democráticos» que los planes provinciales dotarán de servicios mínimos a los municipios.

Agregó que está en preparación una nueva regulación de las subvenciones para financiar los planes provinciales «que estarán muy centrados en la dotación de los servicios mínimos que la Ley de Régimen Local definirá para los municipios».

La Subcomisión de Cooperación —dijo Estévez— ha aprobado entretanto nuevas fórmulas de distribución de las subvenciones a los planes provinciales y comarcales.

La nueva Ley de Financiación de Haciendas Locales —declaró Eugenio Estévez— deberá establecer un nuevo sistema tributario para los ayuntamientos, reduciendo el número de impuestos.

Hay que actualizar —concluyó— los impuestos inmobiliarios. También hay que replantear las licencias fiscales pensando en el valor capital de los negocios y, finalmente, están las plusvalías y otros pequeños impuestos como el de circulación de vehículos que habría que hacer flexibles.—Efe

La guerra del Líbano

## Los soldados británicos se retiran también

Beirut.—Los soldados británicos de la fuerza multinacional abandonaron sus posiciones en Beirut para trasladarse a un barco fondeado frente a la costa, ha informado un portavoz de la Embajada británica en Beirut.

La retirada de los 110 soldados británicos del sur de Beirut y su traslado en helicóptero hasta un barco inglés comenzó esta mañana sin aviso previo.

Ayer, martes, el Presidente Ronald Reagan anunció el repliegue hasta barcos de la Sexta Flota estadounidense de los 1.500 «marines» de la fuerza multinacional acantonados en el aeropuerto de Beirut.—Efe.



## apunte del día

### ALIMENTACION

Desde hace varios días venimos informando en nuestras páginas dedicadas a temas locales sobre las requisas realizadas por la Policía Municipal de furgonetas que se dedicaban a la venta ambulante en el polígono «Nueva Segovia». Dejando a un lado, no sin menospreciarlo por supuesto, el que esté o no esté prohibido por la ley el realizar tal venta, debemos tener en cuenta que ante todo prima la salud de todos; si bien es verdad los fraudes alimenticios se realizan también en establecimientos más que legalizados y en toda regla. Y no vamos a hablar aquí de antecedentes.

La utilización de productos químicos como conservantes es, en cierta manera, también un fraude. Hemos tenido no hace mucho tiempo el caso de los mejillones; ahora, más concretamente ayer, saltó al aire la noticia de las gambas. Una parte de las gambas que consumimos los españoles proceden de las costas asiáticas y llevan en sí un producto que ya ha causado varias muertes en algunos países que las importaban. ¿Es que no existe ningún organismo que se dedique a revisar y analizar los productos que se importen de otro país? La fuerza del mercado hace que en algunas ocasiones no sean tan meticulosas las investigaciones como sería necesario. Para evitar esto no estaría mal una segunda revisión y las que fueran precisas para que los productos alimenticios llegaran a los consumidores en las perfectas condiciones.

## CLUB LAGO

### BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio  
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

**GRACIAS  
ESPIRITU SANTO**  
por los favores recibidos.  
M. C. F.

### EXPRESION DE GRATITUD

La familia de don Antonio Galván Giralda (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

### ¡¡LIQUIDAMOS TODO!!

- \* MUEBLES
- \* TRESILLOS
- \* LAMPARAS
- \* CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS  
**MUEBLES LAZARO**  
SAN FRANCISCO, 34  
(Frente clínica doctor Gila)

### Gran venta de restos por reforma

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| Deportiva caballero .....      | 1.850 |
| Pantalón pana caballero .....  | 975   |
| Pantalón pana niño .....       | 675   |
| Camisas Tergal caballero ..... | 895   |
| Anoraks niños desde .....      | 1.695 |
| Abrijo señora .....            | 3.995 |

TODOS LOS ARTICULOS DE INVIERNO REBAJADOS

## CONFECCIONES DIEZ

A petición de clientes, amigos y colaboradores  
y para un servicio diario más completo

### EL RESTAURANTE TIPICO «LA OFICINA»

suspende su día de cierre semanal de los martes.

Contamos con comedores independientes  
para reuniones familiares, almuerzos  
de empresas, etc.

Siempre agradeciendo la gran colaboración  
de todos.

Atentamente,  
MAXI

# LAS CASAS REGIONALES ANTE UNA NUEVA ETAPA

Por José Luis Bernal

La Federación Nacional de Casas Regionales y Provinciales de España, que agrupa aproximadamente unos 400 centros, que pueden aglutinar un número, también aproximado, de un millón de familias españolas, ha iniciado una nueva etapa, a partir de su I Congreso Nacional, celebrado a finales de noviembre en Barcelona, y en el que participaron más de 250 directivos de Casas Regionales de toda España. Entre ellos por parte segoviana Eduardo Santos, presidente del Centro Cultural Segoviano de Baracaldo, y el que suscribe, presidente del Centro Segoviano de Madrid.

Es conveniente señalar la, a mi juicio personal, conclusión más importante de dicho congreso, que reproduzco literalmente:

«Las Casas Regionales y Provinciales se reafirman como entidades apolíticas, sin ánimo de lucro, que tienen como objeto fundamental agrupar a personas naturales, originarias, vinculadas o simpatizantes de una provincia, región o comunidad autónoma con fines convivenciales, socio-culturales, formativos, benéficos y recreativos, al mismo tiempo que potenciadoras de las esencias de las mismas».

Los Centros Regionales, efectivamente, han sido siempre un núcleo de unión, de apoyo moral, de recuerdo de todo aquello que le es consustancial a la persona por haberlo incorporado a sí mismo des-

de la raíz. Pese a que el entorno propio le pudiera ser hostil, inicialmente para su propia realización profesional, laboral o simplemente, para poder comer, nadie olvida sus tiempos juveniles.

Y se sale de aquel entorno como se sale de la familia: sin odio, recordando y deseando volver, aunque sólo se pueda en los momentos de ocio o cuando llega el reencuentro con la juventud, en la hoy llamada con sofisticación tercera edad.

Por todo ello surgió, hace ya más de un siglo, el movimiento de Casas Regionales. Cuando era tremendamente difícil el retorno al origen, por las propias dificultades de los medios de comunicación, se logra volver al ambiente creándose en tu trabajo, presumiendo de tu origen, aumentando al límite las cualidades de tu pueblo, de tu etnia, buscando paisanos con los que poder hablar de las cosas que conoces, olvidando por momentos —aunque sean escasos— las dificultades del día a día en otro lugar, que empieza por no ser el tuyo, pero al que te integras por necesidades obvias.

Los Centros o Casas Regionales, todos, no uno ni dos, han atravesado por muy diversas peripecias. Esplendor en épocas, falta de recursos económicos la mayoría de las veces, búsqueda de soluciones para la supervivencia con financiación en ocasiones escabrosas —juego, bingo, et-

cétera—. Para siempre, siempre, mantener y propagar el arraigo de cada uno.

Personas de buena voluntad, que no han abdicado nunca de sus orígenes, han tratado de transmitir la cultura adquirida, de vivirla pese a la distancia, de acercarla a sus amigos de otras regiones.

Cuando en España se está iniciando la construcción del «Estado de las Autonomías», es claro que para las Casas Regionales se abre una nueva etapa. El Estado creó en su día, para sus relaciones exteriores, embajadas, consulados, centros culturales. Si los ya avanzados medios de comunicación actuales están poniendo hoy en evidencia la estructura y costes de estas organizaciones en comparación a su rentabilidad económica, nadie pone en duda su rentabilidad social y cultural. En España, por todo ello, los Centros Regionales y Provinciales brindan sus indudables bases logísticas para que las responsables autoridades provinciales, regionales y autonómicas, en su responsabilidad, las utilicen y potencien para cumplir con sus esenciales funciones derivadas de su condición de plataforma de convivencia, cultura y formación permanente de los individuos y defensores de la solidaridad entre todos los españoles. No existe ningún motivo esotérico que pueda impedirlo. Pero esotérico sería aducir problemas de «hacienda local» para estas inversiones.

## Compromiso de comunicación

Un grupo de expertos británicos y norteamericanos publicarán próximamente un libro, fruto de un estudio acerca de las consecuencias que el divorcio tiene en el ámbito profesional de altos ejecutivos. El volumen se titulará «Cómo sobreviven los hombres al divorcio». Los investigadores llegan a aconsejar a los empresarios, en una de las conclusiones del estudio, que en defensa de sus intereses y debido a los altos costes de la poca eficacia de un ejecutivo divorciado, organicen servicios de consejo y ayuda moral para estos afectados.

Los autores de la investigación apoyan sus afirmaciones en una amplia encuesta entre ejecutivos divorciados. El 62% admitió que la ruptura de su matrimonio había tenido «serios» y «desastrosos» efectos en su trabajo. La mayoría señalan como causas concretas de su escaso rendimiento la falta de salud permanente y la necesidad de dedicar más tiempo a los hijos. Un aspecto muy significativo del estudio es que, para la mayoría de los entrevistados, el lugar de trabajo es el único apropiado para discutir sus problemas y concretamente los colegas son los interlocutores más buscados para exponerlos.

Parece que los efectos acusan inmediatamente las causas. Parece también que el divorcio no es una trivialidad. Cuando se introduce un «se terminó» en ese jugarse el todo para siempre que significa el vínculo matrimonial, cada cónyuge percibe el estremecimiento. Algo se daña muy profundamente en el sentido de la vida personal cuando llega el divorcio.

Un conocido psiquiatra español, Aquilino Polaino, ha dicho en el libro «Hasta siempre, España», del Colegio Mayor Alcor: «El matrimonio —desde un punto de vista humano— no puede romperse porque la relación amorosa entre un hombre y una mujer, tiene tres dimensiones que la hacen, precisamente indisoluble, una dimensión cognoscitiva: conocimiento, comunicación mutua y compenetración de proyectos; un compromiso afectivo y un compromiso biológico». La unión de ambos en estas tres dimensiones es tan fuerte «que la historia de la vida de cada uno de ellos no puede escribirse sin hacer relación al otro (...) En el hombre que ha estado casado, una parte muy importante de su biografía ya tendrá que aceptar como ha sido, hecha con otro —independientemente que haya sido me-

jor o peor— y eso no hay posibilidad de disolverlo».

En general los psiquiatras o estudiosos de la personalidad sana y enferma conceden un puesto de honor al divorcio o, en definitiva a la falta de fidelidad, entre los motivos de neurosis. La falta de continuidad en el compromiso de amor lleva inexorablemente a la falta de sentido en lo que se hace. La persona es capaz de comprometerse. Esa libertad al servicio de una persona —o de una idea— va conformando la propia manera de ser y forja así el pasado, el presente y el futuro. Cuando se ha dado mucho al otro y esa relación con el otro se debilita no es de extrañar el derrumbamiento.

Las conclusiones del mencionado estudio señalan la necesidad que tiene la persona de comunicar —en el propio hogar— las vivencias, los éxitos, las dificultades... Cuando ya no queda la fidelidad, ni uno de sus frutos —la posibilidad de compartir— el sinsentido comienza a aparecer. Nuestro ejecutivo tenderá a rebajar sus aspiraciones profesionales. Nada como el amor —la fidelidad— realza la vida cotidiana y da toda su importancia a la persona.

MARIA ARENAS



# El Ayuntamiento tiene prevista una importante programación cultural

*Exposición-homenaje a Agapito Marazuela, actividades de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo y del Instituto Iberoamericano de Cooperación*

**Además fiestas de carnavales y programación de teatro y música para los próximos meses**

La concejala delegada del área de Cultura del Ayuntamiento y presidente de esta comisión, Natividad Marcos Bocos, dio a conocer ayer, en el transcurso de una rueda de prensa, el calendario de actividades —en muchos casos de gran importancia— que tiene programadas el Ayuntamiento en materia de cultura para los próximos meses, incluido el verano. Se inician con la exposición-homenaje al maestro Agapito Marazuela continuando con una programación de teatro y música y con el programa diseñado por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo y el Instituto de Cooperación Iberoamericano.

## EXPOSICION-HOMENAJE DE AGAPITO MARAZUELA

Organizado por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial, el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros, el próximo viernes día 10 se inaugura en el Torreón de Lozoya una exposición homenaje al maestro Agapito Marazuela, en un plano más bien íntimo, donde se podrán apreciar los instrumentos musicales que utilizaba, además de bibliografía y discografía, plástica, placas y medallas, etc. La presentación, el día de la inauguración, correrá a cargo del senador Pedro Álvarez, uno de los integrantes de la comisión organizadora y de Ignacio Sanz, con una conferencia del folklorista Joaquín Díaz. El día 13, habrá un recital a cargo de la Escuela de Dulzaina de la Diputación Provincial, el día 15, un coloquio sobre la figura y obra del maestro siendo los ponentes Carlos Muñoz de Pablos, Francisco Lorenzo Tardón y Manuel González Herrero, el día 17, una conferencia-recital por el folklorista Ismael y el día 25, danzas y dulzainas de Carabonero el Mayor. Todos los días, a las ocho de la tarde, se proyectará un cortometraje sobre Agapito Marazuela realizado por Miguel Velasco y José María Heredero. Los colegios que lo deseen podrán visitar la exposición por la mañana, pasándose la proyección.

Posteriormente a esta exposición se irán haciendo otra serie de actividades (publicación de cancioneros, creación de un monumento por el escultor García Moro, etc.) ya que, según Natividad Marcos, se ha huído de un homenaje puntual para ir a un homenaje dilatado en el tiempo.

## UNIVERSIDAD INTERNACIONAL MENENDEZ Y PELAYO

Como ya se ha informado, tras varias gestiones, se ha logrado traer a Segovia varias actividades de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo y del Instituto de Cooperación Iberoamericana que se iniciarán los días 27 y 28 de febrero con un seminario coloquio sobre la «Reconstitución del Estado» patrocinado por el ICI, la propia Universidad Internacional y la revista de Economía Política (ICI-CEPAL) que tendrá lugar en el Parador Nacional de Turismo. Aparte, habrá una serie de actos culturales paralelos como una actuación en la iglesia del Seminario del Coro de Radio Televisión Española.

Para los días 26 y 27 de abril tendrá lugar en el Colegio Universitario un coloquio de «Historia sobre la España Contemporánea» con el tema «Atrazo económico y conflicto social. 1875-1914» dirigido por Manuel Tuñón de Lara y con intervención de prestigiosos historiadores. La celebración de este co-



loquio quedará institucionalizada en Segovia y es una continuación de los coloquios que se realizaban en la ciudad francesa de Pau dirigidos por el propio Tuñón de Lara en los últimos años de la etapa política anterior. La matrícula será abierta y también hay programada actividad cultural paralela así como una conferencia dirigida a todos los segovianos por Manuel Tuñón de Lara. Este coloquio está organizado por la Universidad Internacional y el Ayuntamiento.

Por otra parte, del 16 al 29 de julio, la Universidad Internacional Menéndez Pelayo traerá a Segovia cuatro cursos con los temas: Rentas agrarias, Comunidades Castellanas, Rehabilitación de cascos históricos y Restauración del Patrimonio Cultural, que se van a desarrollar en el Colegio Universitario «Domingo de Soto».

Para la asistencia a los cursos se han buscado diversas fórmulas: la matrícula normal con pago de inscripción, una beca que sufrague los gastos incluidos el de la estancia en la residencia del Palacio de Quintanar y una

media beca, en la que colaborará el Ayuntamiento, para la matrícula y la estancia en alguna otra residencia estudiantil de la capital. Las actividades culturales, en esta época del verano, serán de especial relevancia con muestra de la cultura española e internacional en música, teatro, etc.

## TEATRO Y MUSICA DE FEBRERO A MAYO

Con un presupuesto de 2.500.000 pesetas, se va a llevar a cabo la programación de teatro y música hasta ferias con el objetivo, según el criterio de la comisión, de que el segoviano en invierno pueda acceder a la cultura. El viernes día 10, se inicia el ciclo con la actuación en el Instituto «Andrés Laguna» de Pepe Rubianes que pone en escena la obra «Pay Pay» hasta ahora en la cartelera del teatro Bellas Artes de Madrid. Para los meses de marzo a mayo se prevé la presencia de los grupos «Espacio Cero» con la obra «El Plauto», «El Gayo Valleciano» con «El Retablillo de don Cristóbal» de Federico García Lorca, «Els Joglars» con «Teledium» y «Esperanto» con «Teatro de repertorio». En Música se ha programado, como se ha señalado, el Coro de Radio y Televisión, el grupo «Beethoven» «¿Si cierro la tapa qué pasa?», el Cuarteto de Israel, la Orquesta de Cámara de Valladolid y la Orquesta de Cámara de Noruega. En mayo se cuenta con la actuación de Luis Eduardo Aute.

## CARNAVALES

Con un presupuesto de medio millón de pesetas, coordinados por una comisión especial, tendrán lugar varios actos como un desfile de murgas y grupos musicales y un gran baile amenizado por un grupo de «salsa» que se llevará a ser posible bajo una carpa.

Para las ferias y fiestas también intervendrá una comisión especial, similar a la que ha intervenido en la programación de los actos de las Navidades, integrada por representantes de grupos políticos, artistas, asociaciones de vecinos, personas relacionadas con la cultura, de la Escuela de Artes y Oficios, etc. Ya se ha convocado el concurso del cartel anunciador.

Se está trabajando en la creación de una Escuela Municipal de Teatro para lo que la Comisión de Cultura convoca a todos los profesionales interesados en impartir clases en la misma.



Por otra parte, el próximo día 10 se hará un acto conjunto de entrega de premios en la Casa de la Juventud a los ganadores del premio sobre la Constitución, del concurso de belenes y del de dibujos, actuando el grupo de teatro «Ay, Ay, Ay».

## SE MANTIENE LA SEMANA DE MUSICA DE CAMARA

Acercas de la disolución de la Comisión de Acción Cultural, Natividad Marcos, señaló que corresponde a las entidades que la formaban el volverse a autoconvocar. «Lo que está claro —dijo— es que las actividades que se estaban realizando no van a desaparecer. La Semana de Música de Cámara se seguirá manteniendo en las mismas fechas y las actividades de verano girarán en torno a las de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo y otros cursos como el de extranjeros. El Ayuntamiento pedirá a las entidades que hasta ahora venían colaborando una financiación conjunta».

Preguntada por el teatro Juan Bravo, dijo que se apoyará esta obra para que se realice en breve plazo. «Quiero elevar una protesta porque las gestiones se han llevado a cabo un poco temerarias, el teatro podría estar funcionando actualmente. Se han empezado las obras sin tener muy claras las subvenciones ni el plazo de terminación de las mismas y ahora nos vemos abocados a realizar las actividades culturales de una manera incómoda. El Ayuntamiento piensa apoyar esta iniciativa siempre que sea un proyecto de teatro con unas condiciones modernas, pero que sea un proyecto de restauración de teatro y no de otra cosa». En este sentido se mostró contraria a que se compraran los edificios adyacentes y se vaciara el patio de batacas para sacar otra planta ya que, según su opinión, con las obras que van a comenzar en breve como la Casa de la Cultura va a haber una infraestructura cultural suficiente en Segovia haciendo falta sólo un teatro.

A. M.  
(Foto, Aurelio Martín)

Cortes de Castilla y León

**No se tramita la proposición no de ley del Grupo Popular que pedía la dimisión de la Junta**

Ayer se reunió en Fuensaldaña la Mesa de las Cortes de Castilla y León, bajo la presidencia de su titular Dionisio Llamazares, y acordó no tramitar la proposición no de ley del Grupo Popular en cuya propuesta de resolución se pedía la dimisión de la Junta de Castilla y León.

A petición del presidente de las Cortes el equipo jurídico de las Cortes elaboró un dictamen en el que, tras analizar las distintas posibilidades del derecho comparado de los modelos parlamentarios, se centran en el modelo que configura nuestro Estatuto de Autonomía, según el cual, las Cortes son la máxima institución de la Región, ya que representan directamente al pueblo y a ellas, además de legislar les corresponde el control del Ejecutivo, control que puede llegar incluso al de «responsabilidad constructiva», mediante una moción de censura, por la que se retira la confianza al Gobierno Regional, sin que este tenga la contrapartida, como ocurre en otros modelos parlamentarios, de disolver las Cortes.

La proposición no de ley, sin embargo, está encaminada a ejercer una labor de control-fiscalización, sobre aspectos parciales de la gestión del Ejecutivo. Por tanto, el objetivo de una proposición no de ley no puede ser el del control—responsabilidad, al que sólo puede llegarse por vía de la moción de censura, que obliga además a presentar un candidato alternativo y un programa de Gobierno.

Los miembros de la Mesa estudiaron y analizaron pormenorizadamente el Dictamen y acordaron no tramitar la proposición no de ley, devolviéndose la al Grupo Popular, quien ha avanzado que presentará una nueva proposición no de ley, aunque con una propuesta de resolución distinta.

## PRIMER ANIVERSARIO DEL ESTATUTO DE AUTONOMIA

La Mesa de las Cortes acordó por unanimidad, proseguir la organización de los actos previstos para el 25 de febrero, primer aniversario de la Promulgación del Estatuto de Autonomía de Castilla y León. Y recabar la presencia a todos los presidentes de Diputación de todas las provincias de la Región, para participar en dichos actos que tendrán un carácter puramente institucional.

**BLOQUES HORMIGON**

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 9 de febrero

Van 40 días, faltan 326.  
Sol. De 8,16 a 18,41.

## SANTORAL

Santos. Alejandro, Nicéforo y Donato.

## PENSAMIENTO

«Cuando comemos no nos acordamos de los que pasan hambre, los que la han pasado posiblemente sí se acuerdan.» (G. García).

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 2259.

## FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero, Plaza Mayor, 13.

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia:

En la tarde de ayer

Presión. 684,1 m /m.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima. 11,4°.

En la mañana de hoy

Presión. 675,4 m /m.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima. 4,6°.  
Temperatura a las 8. 5,4°.

### En España

Tendencia para mañana jueves. Precipitaciones débiles en Galicia, Cantábrico, alto Ebro, Pirineos y Baleares.

En las demás regiones peninsulares predominará el tiempo seco con algunas nieblas en la cuenca alta del Ebro y baja del Guadalquivir. Soplarán vientos flojos de componente variable en la península y cierzo en Aragón. En Canarias, moderados de componente nordeste. Temperaturas sin cambios.

## ESPECTACULOS

### CINES

#### CERVANTES:

Hoy 7,30 y 10,30. ESTRENO.  
Acción. 14 años.  
**EL HOMBRE MAS DURO**  
Con Dennis Quaid y Carlene Watkins

#### LAS SIRENAS:

El viernes:  
**SUBE Y BAJA**  
Con Cantinflas

#### VICTORIA:

El viernes, estreno  
**PORKY'S**  
De Bob Clark.  
Con Dan Monahan

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y  
1 defunción

Se han hecho las siguientes inscripciones.

**Nacimientos.** Raúl García y Gómez-Calcerrada, hijo de Jesús José Antonio y de María Dolores. Henar Lázaro y Aceves, de Pedro Luis y de María del Carmen. Carlos González y Aznar, de Jaime y de María Pilar. Verónica Fernández y Garcimartín, de Mauro Angel y de María Cristina. Víctor Martín y Rodrigo, de Javier y de María Henar. Luis Cuesta y García, de Luis y de María del Pilar. Sara Molinero y Martín, de Manuel y de Valeriana.

**Defunciones.** María Aragón y Velasco, de 20 días.

## CULTOS

### ACTO JUBILAR DE LOS RELIGIOSOS EN LA CATEDRAL

Mañana, día 9, a las 7,30 de la tarde, las religiosas y religiosos de vida activa de nuestra ciudad se reunirán en la catedral para la celebración de la jornada jubilar del Año Santo de la Redención, en unión de intenciones con Juan Pablo II y presididos por el obispo de la diócesis.

## BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario. De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30. Sábados, 10,30 a 13,30. Domingos, no hay servicio. (Nuevo teléfono, 430780).

## CONCURSOS

### II PREMIO INTERNACIONAL DE ESCULTURA «ANGEL ORENSANZ»

Junta de Castilla y León. Consejería de Educación y Cultura. El Museo Angel Orensanz y Artes de Serrablo anuncia el II Premio Internacional de Escultura.

Los concursantes habrán de presentar sus obras antes de las 12 horas del mediodía del 30 de abril de 1984 en el Ayuntamiento de Sabiñánigo (Huesca) España.

El premio estará dotado con la cantidad de 200.000 pesetas.

Pueden participar artistas de cualquier nacionalidad, individualmente o en equipo con un máximo de dos obras, sin restricción alguna de tema, estilo o expresión artística.

Los optantes al premio habrán de presentar sus obras en materia definitiva, en tamaño no inferior al medio metro en alguna de sus dimensiones y con un máximo de dos. Las obras llevarán un título identificador y en sobre aparte, cerrado, constará. Nombre, apellidos, domicilio, curriculum vitae y dos fotografías en blanco y negro de la obra u obras presentadas de 13 por 18 centímetros.

Para más información. Delegación Territorial de Cultura. Calle Infanta Isabel, 14.

## CINE

### CINE CLUB «CANONIGOS»

Mañana jueves, a las 7,30 de la tarde, en el cine club «Canonigos» de La Granja de San Ildefonso se proyectará la primera parte de la película «Iván el terrible», de S. M. Eisenstein. La segunda parte de esta película, rodada entre 1944 y 1945, se proyectará el jueves 23 de febrero.

## ENSEÑANZA

### PLAZA DE PROFESOR DE LENGUA Y LITERATURA

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.—Con el fin de cubrir una sustitución de profesor numerario de Lengua y Literatura Española en el Instituto de Formación Profesional de Cuéllar (Segovia), se pone en conocimiento de todos los interesados que las instancias deberán presentarse en esta dirección provincial antes del día 10 del presente mes de febrero.

## AVISOS

### CONVALIDACION DEL TITULO DE TECNICO DE EMPRESAS TURISTICAS

La Escuela Oficial de Turismo convoca las pruebas para la convalidación del título de técnico de empresas turísticas por el de técnico de empresas y actividades turísticas.

El plazo de presentación de instancias, que deberán dirigirse a la Escuela Oficial de Turismo, en Manuel Becerra, 14 (Madrid-28), finaliza el 10 de marzo próximo. Podrán concurrir a dichas pruebas quienes estén en posesión del título de técnico de empresas turísticas y consistirán en un examen escrito de tres horas sobre un tema del programa que se publica en el «Boletín Oficial del Estado» del 31 de enero.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### M.ª LUISA CALATRAVA GINECOLOGIA

Preparación al parto y post-parto  
CONSULTA: Lunes, martes y miércoles de 4,30 a 7,30, previa petición de hora  
Via Roma, 28 Tel. 43 09 41

### LUIS DE ANDRES SOLER

#### CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos  
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

## ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 18  
Teléfonos 432132 y 433549  
SEGOVIA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE DETIENE EN BARCELONA A VARIOS SUJETOS CON PLANOS DE FORTIFICACIONES ESPAÑOLAS

Barcelona.— Como complicados en un asunto de espionaje, la Policía ha detenido a cuatro individuos. Dos de estos son de nacionalidad alemana y se llaman Willy Muller y Richard Klard. Los otros dos son los españoles Salvador Vázquez, gallego y José Tapias, de Valladolid. Parece que éstos eran ajenos al asunto que los extranjeros traían entre manos.

Los cuatro viajaban en un buque de vela abanderado en España. Dicho buque ha sido puesto a disposición de la autoridad.

El balandro lleva el nombre de «Manuel Fernández» y pertenece a la matrícula de Ibiza. Recientemente se había instalado en la embarcación un motor.

Según ha dicho uno de los tripulantes, la embarcación tenía que realizar una expedición al Congo Belga. Los expedicionarios, que habían de ser 12, tenían el propósito de dedicarse a la caza.

Salvador Vázquez ha sido puesto en libertad. Muller vive en un lujoso piso con su madre, que es anciana, y un joven también de nacionalidad alemana...

**tve**

PARA HOY

### PRIMERA CADENA

14,30 Juegos Olímpicos de Invierno.  
16,00 Telediario.  
16,30 La tarde.  
17,05 La música en el tiempo.  
18,00 Barrio Sésamo.  
18,25 El libro gordo de Petete.  
18,30 Dabadabada.  
19,00 Baloncesto.  
20,30 Telediario.  
21,05 Dentro de un orden.  
21,35 Cortometraje.  
21,50 Sesión de noche.  
23,30 Telediario cierre.  
23,35 Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.  
18,59 Apertura y presentación.  
19,00 Agenda.  
19,10 Puesta a punto.  
19,25 Curso de inglés.  
19,40 Arco iris.  
20,00 Tiempo de papel.  
21,00 Estudio abierto.  
22,45 La buena música.  
23,45 Telediario 3.  
00,15 Teledporte.  
00,30 Despedida y cierre.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

| Donaciones efectuadas en el día de ayer | Reservas Banco de Sangre en el día de hoy |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------|
| Unidades de sangre                      | Unidades de sangre                        |
| O+ 2                                    | O+ 11                                     |
| O- 1                                    | O- 5                                      |
| A+ 2                                    | A+ 27                                     |
| A- 2                                    | A- 11                                     |
| B+ —                                    | B+ 2                                      |
| B- —                                    | B- —                                      |
| AB+ —                                   | AB+ 7                                     |
| AB- —                                   | AB- —                                     |
| Total 7                                 | Total 53                                  |

**NECESIDADES PRIORITARIAS**  
**O+ O-**

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

**Radio Segovia**

PARA MAÑANA

6,00 El despertador.  
7,00 Matinal Cadena SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
9,03 Onda media. Aquila SER.  
9,25 Nuestra tierra.  
9,30 Onda media. Aquila SER.  
9,55 El tiempo.  
10,03 Onda media. Aquila SER.  
10,25 Cita con Vd.  
10,30 Onda media. Aquila SER.  
10,55 Cita con Vd.  
11,03 Onda media. Aquila SER.  
11,30 La saga de los Porreta.  
11,45 Onda media. Aquila SER.  
12,05 Cita con Vd.  
12,10 Su programa.  
12,55 Cita con Vd.  
13,03 Segovia en directo.  
14,30 Informativo de las 2,30.  
15,00 Segovia a las 3.  
15,30 Suspiros de España.  
16,05 Su programa.  
17,05 Cita a las cinco.  
18,05 Tardes sin fronteras.  
19,30 Santo rosario.  
20,00 Informativo de las ocho.  
20,30 Música y noticias.  
22,10 Información local.  
22,15 Pentagrama español.  
23,00 Hora 25.  
00,30 El loco de la colina.  
3,03 De la noche a la mañana.  
Coincidiendo con las horas informativos SER.

### RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.  
7,00 Matinal Cadena SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,00 Encuentros en la radio.  
13,00 Los 40 principales.  
22,55 Ultimo informativo local.  
23,00 Simultáneo O.M.  
3,00 Cierre.

**antena3**

F M 94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.  
8,30 Segovia ciudad abierta.  
9,00 Informativo.  
9,05 Viva la gente.  
12,00 Informativo.  
12,05 Antena de Segovia.  
14,30 Crónica tres.  
15,05 Vd. pregunta.  
16,00 Informativo.  
16,03 Segovia paso a paso.  
17,30 Gente simpática.  
19,00 Informativo.  
19,03 Los 33 de Antena 3.  
20,00 Informativo.  
20,05 Informativo local de la tarde.  
20,08 La aventura.  
21,00 Informativo.  
21,05 El club del oyente.  
22,00 Informativo.  
22,05 Musical.  
23,00 La hora cero.  
23,57 Desconexión local.  
24,00 Supergarcía.  
1,30 Polvo de estrellas.

No pida una batería

exija...

**Tudor**



## Preguntas sobre materias agrarias de los diputados Gila y Fraile al Gobierno

Los diputados del Grupo Popular por Segovia, Carlos Gila y Modesto Fraile han realizado una serie de preguntas sobre materias agrarias al Gobierno para que les sean contestadas por escrito.

Carlos Gila tras exponer que «el objeto fundamental de cualquier política agraria es ayudar a los agricultores a mejorar y potenciar sus iniciativas asociativas, promoviendo y ayudando al cooperativismo, sociedades agrarias de transformación y agrupaciones de productores agrarios», pregunta, transcurrido un año de Gobierno socialista: ¿Cuántas nuevas cooperativas han sido constituidas?, ¿cuántas sociedades agrarias de transformación?, ¿cuántas nuevas agrupaciones de productos agrarios? y, por el contrario ¿cuántas cooperativas, sociales agrarias y agrupaciones se han disuelto?

Modesto Fraile expone que en la fijación del precio del trigo, con un incremento del 4,14 por ciento sobre la campaña pasada, aparentemente se persigue un incremento del cultivo de la cebada, lo cual considera loable así como, en la región andaluza su sustitución por algodón, que genera empleo. «Lo que ya no sería tan loable es que un sector tan históricamente maltratado en cuanto a su renta, como el agrario, se le maltrate todavía más para justificar la creación de algunos de los 800.000 puestos de trabajo prometidos o, simplemente para evitar que el Índice de Precios al Consumo suba por encima de lo previsto». Tras este planteamiento pregunta. ¿Puede explicar el ministro de Agricultura las razones del incremento del 4,14 por ciento en el precio del trigo?, ¿puede explicar, igualmente, cómo con un incremento del 4,14 por ciento en el precio del maíz, piensa cumplir su programa, expuesto ante el Congreso del 3 de febrero de 1983, de llegar a autoabastecerse de este cereal? ¿sin duda la cabaña ganadera de vacuno ha sido la que más ha sufrido durante 1983? ¿la que más va a sufrir, por lo menos hasta junio de 1984, como consecuencia del incremento de los precios de los cereales pienso, fundamentalmente los de importación? y ¿cómo justifica el señor ministro un incremento del 7,23 por ciento en el precio de garantía de la carne de vacuno?

## SUCESOS

Ha pasado a disposición judicial una persona como presunto autor de la sustracción de varios efectos del interior de un vehículo.

\*\*\*

El personal contra incendios acudió a apagar un fuego que se produjo en el Polígono Nueva Segovia, bloque 16-3.º D. El incendio quemó gran parte del mobiliario de la vivienda, desconociéndose su origen.

## «Por razones de religión no debe producirse ninguna discriminación entre ciudadanos»

Conferencia en el Colegio Universitario del director general de Asuntos Religiosos del Ministerio de Justicia

El director general de Asuntos Religiosos del Ministerio de Justicia, Gustavo Suárez Perterra, catedrático de Derecho Canónico de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense y posible subsecretario del Ministerio de Defensa, tras las deliberaciones del Consejo de Ministros de hoy, impartió ayer una conferencia dentro del ciclo organizado por el Colegio Universitario «Domingo de Soto», en el que habló sobre «El Estado democrático ante el hecho religioso: superación de la confesionalidad».

El Sr. Suárez Perterra basó su conferencia en el ejemplo español poniendo de manifiesto como la situación actual de separación del Estado y las confesiones religiosas dependen de la libertad e igualdad religiosas y supera la confesionalidad «que es un concepto dialéctico con-

tiene como algo consustancial la idea de libertad religiosa».

Por otra parte, señaló que el sistema Constitucional es un sistema nuevo, original en España, aunque tiene algo que ver con algunos otros sistemas presentes en áreas culturales cercanas a la nuestra como la República Federal de Alemania. «Pero —añadió— es un sistema original que ha sabido conectar con la realidad sociológica e histórica española superándola sin grandes traumas. España es un Estado que tiene muy claro su idea acerca de sí misma en el sentido de que se trata de un Estado laico separado de la confesionalidad histórica, de libertad religiosa y en el que, por razones de religión no debe producirse ninguna discriminación entre ciudadanos».

Preguntado si la Iglesia Católica había asumido el tema de la no confesionalidad, afirmó que lo había hecho de una manera correcta. «La Iglesia Católica en el momento que se planteó el problema de la transición y gracias a determinadas figuras señeras como el cardenal Tarancón, se planteó la idea de permanecer anclada en el maridaje histórico con el Estado o la idea de pasar a ser independiente y ha apostado decididamente por esta última cuestión, lo cual no excluye desde su punto de vista ni del Estado la utilización de los cauces constitucionales para denunciar aquellas circunstancias sociales que no están, según ellos, conforme con su actitud, en tanto en cuanto no se pierda de vista que una cosa es el Poder Civil y otra cosa son las instancias eclesiales, porque, en este sentido la Iglesia Católica es un colectivo confesional que agrupa una serie de ciudadanos españoles, de importancia numérica, que puede expresarse en España como cualquier otro colectivo y esto el Estado lo tiene asumido y yo creo que la Iglesia tiene perfectamente en cuenta esta realidad».

A.M.



(Foto, Aurelio Martín)

trapuesto tradicionalmente a la libertad religiosa». El conferenciante dijo que la libertad religiosa no llega a implantarse en España, salvo algunos paréntesis históricos, hasta la Constitución de 1978 que presiona la confesionalidad del Estado. «El Estado democrático es contrario a la idea de confesionalidad y

## Tertulia de los Martes

## Félix Grande, sus poemas y sus paréntesis

«El abrazo del escritor con el poema se produce sólo cuando el escritor está en situación de autenticidad. Creo que, independientemente de que el escritor esté viviendo en el caos, pero asumiendo el caos, o esté viviendo desesperado, pero asumiendo la desesperación, si no se está viviendo con un nivel muy alto de autenticidad el poema no viene a casa». Félix Grande dice que lleva algún tiempo apartado, que no escribe poemas con la frecuencia y el entu-



siasmo con que solía, a no ser por un compromiso moral; que hace tiempo que no se acuesta con la poesía y se pregunta si no será la causa el que esté viviendo unos años de inautenticidad. «Quizás —dice— ahora no tengo la necesaria capacidad de riesgo».

Pero lo cierto es que, cuantos asistimos ayer a la Tertulia de los Martes —que patrocinó una vez más la Caja de Ahorros— salimos a la calle con los bolsillos llenos de poemas; con los oídos llenos de una voz cálida y con la sensación de haber compartido unas horas con un hombre auténtico.

Primero fueron sus poemas de amor. Siempre me viene a la memoria aquel en que habla de una mujer prohibida llena de lumbre que está detrás de la

puerta. Esa mujer que simboliza todo lo verdadero que no somos capaces de asumir por temor y me pregunto cuántas puertas ha dejado sin abrir Félix Grande:

—Perdóname —me dice— que esté a punto de hacer una frase, que es una cosa que nunca debe hacer un escritor. Pero creo que la vida es una larga sucesión de puertas que uno no se atreve a abrir y lo más horrible de la muerte es mirar hacia atrás y ver la cantidad de puertas que uno no se atrevió a abrir nunca. En mi caso, trato de abrir todas las que me atrevo, porque pienso que, cada vez que se abre una de esas puertas, aunque haya cierto peligro en abrirla, siempre es una conquista, una victoria, aun cuando sea una puerta prohibida...

En seguida fue el flamenco, porque Félix conoce esa palabra y ama profundamente su significado, desde aquel Tomelloso en el que pasó su infancia y en el que se vivía el flamenco como en cualquier pueblo de Andalucía.

A los 15 años pagó 20 pesetas por el primer plazo de una guitarra. Fue el único que tuvo que pagar pues el dueño, al ver su entusiasmo, decidió regalársela. De ahí, un camino quizá largo hasta ser eso que llaman «flamencólogo» y uno mucho más corto hasta la poesía. Hasta esos versos con ritmo de seguidilla que son un homenaje a las «nanas de la cebolla», que son unas nanas igualmente desesperadas. Miguel Hernández, pero sobretudo Antonio Machado, Vallejo, Pablo Neruda; uno a uno van saliendo esos poemas en los que la influencia de sus maestros le honra.

Hay que hablar también, inevitablemente, de Jorge Guillén, que se ha ido después de tantos poemas:

—Siempre me pareció un ser angelical. La palabra que le va —quizá esté un poco en desuso porque el concepto está ligeramente en desuso— es la palabra cortesía. Era extraordinariamente cortés y, al mismo tiempo, de un enorme júbilo. Yo lo conocí ya muy mayor y era una lección permanente de júbilo para los jóvenes que a veces somos tan dubitativos, tan amargados. Era un hombre júbilo, como su poesía, luminoso como su poesía, transparente como su poesía y sabio, como su poesía.

Félix no sabe por qué después de haber publicado tantos libros de versos, el poema no viene fácilmente a su casa. No le echa la culpa al ambiente porque siempre ha escrito en un ambiente hostil. «Mis libros los he escrito en una ciudad como Madrid y en una sociedad más hostil que la de ahora, porque era la época de la dictadura». Y piensa que el problema está en la edad, en que se está despidiendo definitivamente la juventud y eso le crea una crisis de conciencia.

Sea cual sea la causa de este paréntesis, la verdad es que a Félix Grande le queda la palabra. Y ayer nos la dio con creces.

ANGELICA TANARRO

(Foto: Antonio)

## En enero, 294 controles de alcoholemia con resultado negativo

En una nota remitida por la Jefatura Provincial de Tráfico de Segovia se señala que en los controles realizados durante los días 13, 14, 15, 20, 21, 24, 27, 28 y 29 del pasado mes de enero ha habido 294 controles de alcoholemia con resultado negativo. Tan sólo uno, realizado el día 27, dio positivo.

## CANTALEJO

## Acondicionamiento de una planta de la Casa Consistorial para actos culturales

(MANUEL DIEZ, CORRESPONSAL).-

Ya está dispuesta para uso, tras unas obras de adecuamiento, la tercera planta del Ayuntamiento, que a partir de ahora se destinará a salón de actos y lugar donde se desarrollen actividades de tipo cultural organizadas por el Ayuntamiento, así como para reuniones de los

distintos colectivos de vecinos de la localidad. También se desarrollarán las actividades que el Ministerio de Cultura venía ofreciendo a la mujer cantalejana en los antiguos locales de Sección Femenina en la carretera de Cuéllar, que desde comienzos del presente curso escolar acogen a los alumnos de Administrativo de la Sección de Formación Profesional, ya que

el local del centro se había quedado pequeño y no podía dar cabida a todos los alumnos de la mencionada rama y de la de electricidad.

La obra, que ascendió a un importe de dos millones de pesetas, ha sido subvencionada por un convenio entre los ministerios de Cultura y Educación y Ciencia, así como el Ayuntamiento de Cantalejo.



## FUENTERREBOLLO

## Ciclo de charlas sobre «El pinar»

Se está celebrando en Fuenterrebollo, durante la presente semana, un ciclo de charlas sobre «el pinar». El motivo del ciclo se centra en la terminación, por parte de los alumnos de 6.º y 7.º del grupo escolar «Margarita Rochereau» de un estudio sobre la importancia del pinar en la localidad. Los bosques ocupan en Fuenterrebollo el 75% del término municipal de ahí su influencia destacada en la vida de la comunidad.

El ciclo se inició el pasado lunes con una charla a cargo de los citados alumnos sobre los beneficios del pinar. Continuó el martes con el desarrollo del tema «El plan de reestructuración del sector resinero» a cargo de representantes del Forppa e Icona. Hoy representantes de los sindicatos UGT y CC.OO. hablarán sobre el futuro del sector resinero. Para mañana está prevista una charla que expondrá la posición de los propietarios del pinar ante el plan de reestructuración y el ciclo finalizará el viernes con las propuestas de los alumnos sobre los bosques en general y el pinar en particular.

Todas las charlas tienen lugar en el grupo escolar a partir de las 8,30 de la noche.

## SOTOSALBOS

## LA SENCILLEZ DE UNA FIESTA



Aguederas de Sotosalbos, que cumplieron sus cargos el año pasado

(PABLO SAINZ CASADO, CORRESPONSAL).—

La tradicional fiesta de Santa Agueda en Sotosalbos tuvo este año, como en años anteriores, un carácter íntimo, local, sencillo, popular y muy religioso, como solían ser antiguamente, al principio, las fiestas patronales de los pueblos, la función, que era algo enormemente esperado y vivido, el centro de todo el ciclo del año que entonaba la vida del pueblo.

Ahora algo, que nació por algo, muere sin razón y es sustituido por cosas menos válidas, vanas o superfluas, y a veces antirreligiosas.

Se pone, a veces, en primer plano lo que es secundario y lo religioso pasa a un lado, quedando la fiesta sin sustancia y sin historia.

El día de Santa Agueda en Sotosalbos hubo misa solemne y procesión en honor de la santa, participando todo el pueblo. Se bailaron las jotas de la tierra al son de la dulzaina y el tamboril y las alcaldesas y enombradas celebraron una comida de hermandad acompañadas de sus maridos. Al día siguiente se celebró una misa por los difuntos y difuntas que celebraron esta fiesta, que terminó deseándonos unos a otros y pidiendo a la santa que lo veamos a otro año y que la fiesta perdure con sus auténticos valores.

La verdad sería y simple en la fiesta de Santa Agueda ahí está, viva. Se puede probar que Santa Agueda fue una mujer histórica, auténtica, íntegra y verdadera; pero, aunque hubiera sido un mito, sería un gran mito.

No hay que quitar el tuétano de una fiesta para quedarse con la envoltura cuando la fuerza de lo religioso fue y es la inspiración más profunda de todo tipo de cultura.

Lo auténtico que tiene esta fiesta de Santa Agueda es que la gente se congregue en torno a la santa con todo lo que ello supone de valorar a esta mujer, de valorar a la mujer. Este es el sentido intrínseco que tiene esta fiesta cuya tradición parte de un hecho cristiano.

Esto es volver a la verdad de una fiesta con todo lo que forma parte o está alrededor de ella, con una convivencia pura y sana en una comunidad, en un pueblo en paz.

Hay que volver a la verdad de las fiestas, de las cosas, a toda su sencillez y pureza.

## De momento no se hará el hermanamiento con una localidad francesa

(M.ª JESUS RUBIO Y JUAN V. GARCIA, CORRESPONSAL).—

En días pasados se celebró en Villacastín, sesión ordinaria de la corporación municipal; entre los acuerdos adoptados cabe citar el referente a la modificación del acuerdo tomado en sesión de 1.º de diciembre pasado, por el que se fijaron las asignaciones de miembros electivos (alcalde y concejales). Con este nuevo acuerdo y hasta tanto no se modifique solamente tendrá asignación el alcalde, y esta será de 120.000 pts. anuales.

Asimismo, se tomó el acuerdo de revisar el alumbrado público para reducir, si ello es posible, algunos puntos de luz con el fin de aminorar gastos.

También y vistos los informes obtenidos al efecto, el pleno acordó por unanimidad, no llevar a cabo por el momento el hermanamiento con la localidad francesa de Chapelle sur Loire, según se interesaba en escrito de la Diputación provincial.

Asimismo se acordó, teniendo en cuenta la Orden de 21 de noviembre de 1983, sobre convenios de cooperación y mejora de zonas verdes, celebrar dicho convenio en las condiciones que señala el párrafo 1.º de la referida orden.

## CONFERENCIA DEL PDP

Recientemente celebró el Partido Demócrata Popular, partido éste presidido por Oscar Alzaga y que junto a los demás partidos que integran el Grupo Popular, cuenta en el Ayuntamiento de Segovia con tres representantes.

La presentación del acto estuvo a cargo de Modesto Fraile Poujade, el cual presentó a la conferenciante Amparo Abanades que disertó sobre la proble-

mática de la mujer en la sociedad actual. Al acto asistió bastante público, sobre todo femenino, que siguió con interés el desarrollo del mismo.

## MUERE UN JOVEN DE VILLACASTÍN

Queremos hacernos eco de un nuevo hecho luctuoso que afecta a nuestra localidad, ya que el pasado domingo y en grave accidente de circulación acaecido en la carretera de Extremadura, perdió la vida el joven Angel Sanz, natural de Villacastín, aunque no residente en nuestra localidad por motivos laborales.

Este hecho no tendría el menor interés noticioso si no fuera por el alto índice de jóvenes de nuestra villa que han fallecido víctimas de una de las «ces» mortales de nuestro tiempo: la carretera, o se han visto envueltos en tales circunstancias, como el que hace dos semanas y de madrugada se registró en el mismo centro del pueblo y que a pesar de su espectacularidad, no registró desgracias personales, afortunadamente.

Pero son ya muchos los jóvenes de Villacastín que han dejado su vida en el asfalto de las carreteras y por ello es preciso recapacitar todos sobre este grave problema y poner todo el interés que sea posible en canalizar y estimular el ocio de los jóvenes, ya que la mayoría de los accidentes se han producido en días de ocio o festivos.

Pero sobre todo, desde estas líneas, queremos hacer un llamamiento a todos los jóvenes (como nosotros), para que cuando tengan que utilizar el coche lo hagan con prudencia...

## CABEZUELA

## Cobra auge la fiesta de las mujeres

Muchas amas de casa de Cabezuela llevaban un año esperando que llegara la fiesta de Santa Agueda, en la que tradicionalmente se dice que manda la mujer. La fiesta comenzó con la celebración de la misa a la que asistieron todas las mujeres. A la salida, hubo bailes amenizados por jóvenes dulzaineros del pueblo. Las mujeres hicieron la comida en la panera del pueblo para ellas y sus maridos.

Por la tarde, se volvió a animar el baile y a la hora de merendar las mujeres se fueron a la bodega de la «reina» de Santa Agueda a tomar unas pastas con vino de cosecha, para continuar la fiesta con más baile.

Hay que destacar que, al contrario de lo que ocurre con otras fiestas, en la de Santa Agueda ha ido aumentando el número de mujeres participantes, ya que hace poco tiempo el número de «aguederas» era muy pequeño.

FLORENTINO DESCALZO

## CARBONERO EL MAYOR

## EN 1816 SE PROHIBEN LAS DESPEDIDAS DE SOLTEROS

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).— Era costumbre antigua, ya en 1816, el que en las noches víspera de las bodas, las parejas que iban a contraer matrimonio organizaran una fiesta por todo lo alto, consistente en una buena cena y baile, para lo que incluso se traían músicos o tamborileros de fuera de la localidad. Comenzaba cuando se había comprobado que todo estaba dispuesto para el día siguiente: vestuarios, viandas, ofrendas para el ofertorio, bodigos, ceras y cerillas (velas) de la novia y madrina, etc.

Era lógico que las fiestas se alargaran hasta altas horas de la noche, por un lado la juventud participante, la edad más normal para casarse era de 19 a 23 años en las mujeres y de 20 a 24 años para los hombres, tan sólo el 4,5% de las desposadas tenían 16 años de edad; y por otra parte, la prodigalidad de las bodas: en los últimos 14 años del siglo XVIII, se realizaron en Carbonero 266 bodas, y en los anteriores a la prohibición de esta fiesta, la media mensual de matrimonios era de 2.

Motivos por los que la fama de estas celebraciones tras-

pasaran los límites de la localidad, llegando incluso a oídos del señor obispo de la diócesis Isidoro López de Celis, que el 18 de junio de 1816 envía, por medio del secretario de cámara José Manuel Escobedo, una orden prohibiéndolas; dice así el documento:

«Habiendo sabido con mucho dolor y sentimiento que hay el pernicioso abuso de que la noche próxima anterior al casamiento, tienen los desposados cena y baile, cuando debían de estar disponiéndose cristianamente para recibir con fruto, el que llama justamente el apóstol, grande sacramento. Prevenimos a los párrocos o quienes hagan sus veces, que de ninguna manera pasen a casarlos habiendo precedido aquella distracción tan chocante y perjudicial.»

Como curiosidad diremos que muchos de estos matrimonios eran efectuados por monjes jerónimos, agustinos, mercedarios y franciscanos. Estos 9 clérigos regulares bautizaron, en este espacio de tiempo, 468 niños, de los cuales nacieron gemelos en 4 partos, con la particularidad de que en los cuatro casos fueron niño y niña.

## PALAZUELOS DE ERESMA

## El resurgir de una tradición

(FRANCISCO TAPIAS, CORRESPONSAL).—

A las numerosas localidades de nuestra provincia, que desde tiempo inmemorial, celebran el 5 de febrero la festividad de Santa Agueda, se ha sumado este año una más: Palazuelos de Eresma.

Este pueblo, que durante años había relegado al olvido la vieja tradición de las «aguederas», ha visto, nuevamente, a sus mujeres lanzarse a la calle a celebrar esa fiesta que les está reservada por excelencia.

La celebración se inició con una misa por todas las difuntas del pueblo; seguidamente, las mujeres, dando prueba de su ánimo festivo, bailaron la jota segoviana durante horas, cantaron, pidieron el tradicional peaje —cuidando de que ningún

transeúnte se escapara sin entregar el clásico duro—, y a modo de anécdota hay que destacar lo que se dio en llamar «la rifa del TE», para la cual en lugar de boletos se entregaban bolsitas de té y cuyo sorteo se celebrará el 31 de febrero. Después de comer, y durante todo el resto de la jornada, su alegría contagiosa, sus cantares y juegos sirvieron de deleite a todos los habitantes del pueblo, que vieron así resucitada una costumbre que no debió perderse nunca.

Es todo un ejemplo a seguir el llevado a cabo por las mujeres de este pueblo —jóvenes y no tan jóvenes, solteras y casadas—, que aportando unas la experiencia y otras la innovación, unieron sus esfuerzos para devolver a este pueblo la antiquísima fiesta «aguedera».

¿MUEBLES?...

**HERNANDO**



## REAGAN ORDENA LA RETIRADA GRADUAL DE SUS TROPAS EN BEIRUT

Washington.—Los infantes de Marina de Estados Unidos comenzaron a retirarse gradualmente de sus acosadas posiciones en el aeropuerto de Beirut, tras el aparente colapso del Gobierno de Amin Gemayel.

El presidente Ronald Reagan instruyó el martes al Pentágono para que comenzase la evacuación paulatina de sus tropas a los buques de guerra norteamericanos fondeados en las afueras de las costas libanesas, comunicó la Casa Blanca.

La orden fue simultánea con las instrucciones giradas a los comandantes de las naves para que monten ataques navales y aéreos de represalia por cualquier ataque procedente de zonas controladas por Siria en contra de la capital libanesa.

«Quienes conducen estos ataques no dispondrán ya más de un santuario desde el cual bombardear a Beirut a su voluntad», dijo Reagan en un comunicado dado a conocer por la Casa Blanca a su llegada a una estación aérea naval de California.

«Nos mantendremos firmes para disuadir a quienes buscan influir en el futuro del Líbano por medio de la fuerza», añadió Reagan, pareciendo así abrir el camino a una más clara y directa intervención norteamericana en el país árabe.

Antes del comunicado presidencial, los buques de guerra de Estados Unidos en la región habían intervenido únicamente en respuesta a ataques de rebeldes musulmanes apoyados por Siria en contra de las posiciones de los infantes de Marina.

## PANORAMICA

**SUIZA:** La Unión Soviética advirtió ante la Conferencia de Desarme de la ONU que la política de fuerzas de Estados Unidos amenaza gravemente el diálogo entre el Este y el Oeste, y ensombrece las perspectivas de la seguridad internacional.

**PORTUGAL:** A 108 millones de escudos (cerca de 130 millones de pesetas) asciende el botín de un atraco a una furgoneta, ocurrido ayer en una céntrica zona de Lisboa y que ha constituido el mayor botín de la historia portuguesa en acciones de este género.

**GRAN BRETAÑA:** La familia real británica reaccionó indignada ante la publicación de los extractos de una supuesta grabación en la que la actriz Koo Stark habla de su amor por el príncipe Andrés. En las grabaciones, publicadas por una revista alemana, se contenían frases como «en la vida diaria es un príncipe, pero en la cama es un rey».

## Colombia Los guerrilleros decapitan a diez campesinos

Cimitarra (Colombia).— Diez campesinos fueron asesinados a tiros y después decapitados por supuestos guerrilleros en las afueras de la población colombiana de Cimitarra, se ha informado oficialmente.

### ASESINADOS DOS REFUGIADOS IRANIES EN PARÍS

El general Gholam Ali Oveisi, gobernador militar de Teherán durante el régimen del Sha de Persia, y su hermano, fueron asesinados ayer en París.

La acción terrorista se produjo cuando dos desconocidos dispararon contra el automóvil en el que viajaban las dos víctimas y su conductor.

## Más de 30 pruebas nucleares subterráneas en un año

Bruselas.— El Instituto Real Astronómico de Bélgica detectó en 1983 una treintena de explosiones nucleares subterráneas en Estados Unidos, Unión Soviética y Francia, según dicho observatorio.

Diecinueve de estas explosiones nucleares se registraron en territorio soviético, trece en Estados Unidos y tres en territorio francés.

Con casi 150 años de existencia, el Instituto Real Astronómico belga se dedica a la observación del sistema solar, a la astrofísica, a la radio-astronomía física solar y al estudio de los movimientos de la Tierra.

Desde este observatorio, situado en la periferia de Bruselas,

son registrados unos diez seísmos por día y una media de 3.000 temblores de tierra por año en todo el mundo.

Las explosiones subterráneas están divididas en dos tipos, las naturales —propias de fenómenos naturales de la Tierra— y las provocadas, que en su mayor parte son de tipo nuclear, producidas por experimentos de nuevas armas atómicas en las profundidades de la Tierra.

## Etarras condenados por practicar un control ilegal

Bayona.— Dos presuntos miembros de ETA Militar fueron condenados por el Tribunal de Bayona a tres meses de prisión, por practicar un control de identidad «a mano armada».

Ambos activistas fueron detenidos el lunes en San Juan de Luz cuando, armados con un fusil, pretendían llevar a cabo un control de identidad sobre un «sospechoso», que resultó ser un policía francés fuera de servicio.

Por otra parte, el grupo de refugiados vascos españoles que fue desalojado de la catedral de Bayona por la Policía francesa, decidió continuar su huelga de hambre en una iglesia del sur de Francia, para protestar por las medidas que ha adoptado el Gobierno de París contra la organización terrorista ETA.—Efe

## ARGENTINA: Fosa común con más de 300 cadáveres

Buenos Aires.— La inhumación clandestina de por lo menos 300 cadáveres en una fosa común fue confirmada ayer oficialmente en Argentina.

Los cadáveres se encontraron en una amplia fosa del cementerio San Vicente, en la provincia de Córdoba, según la Comisión Nacional sobre Personas Desaparecidas, que preside el escritor Ernesto Sabató.—Efe

### EXPULSADO GARCÍA MEZA Y ARCE GÓMEZ

Buenos Aires.— En una acción inesperada, el Gobierno de Raúl Alfonsín decidió expulsar del país al ex-presidente de Bolivia, general Luis García Meza, y a su ex-ministro del Interior, coronel Luis Arce Gómez.

Al revocar la decisión de acogerlas en Argentina, el Gobierno de Raúl Alfonsín consideró que ambas personas comprometen la «seguridad nacional y el orden público» de acuerdo con los antecedentes que obran en poder del Gobierno.—Efe



Porque creyó y esperó en Ti,  
dale Señor el descanso eterno

# D. CIPRIANO MARTIN CASADO

(MAESTRO NACIONAL)

Que falleció cristianamente en Segovia  
el día 8 de febrero de 1984

A los 96 años de edad

*Confortado con los Auxilios Espirituales y la bendición apostólica de Su Santidad*

**D. E. P.**

**SUS APENADAS HIJAS, MARIA CONCHITA Y SOR BLANCA (RELIGIOSA DE CLAUSURA) MARTIN MARTINEZ; HERMANA POLITICA Y SOBRINOS,**

*Les suplican un recuerdo en sus oraciones.*

Y participan que la conducción del cadáver tendrá lugar mañana, día 9, a las 11 de la mañana, desde la casa doliente, plaza del Corpus, n.º 3, hasta la iglesia de Corpus Christi, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 10, a las 11 de la mañana, en dicha iglesia.



# Murió el hijo mayor del duque de Cádiz

Don Alfonso de Borbón y su otro hijo continúan en estado grave



Francisco de Borbón Martínez-Bordiú

Francisco de Borbón, de 11 años de edad, hijo del duque de Cádiz, falleció a las 3,15 horas de la tarde de ayer en la unidad de cuidados intensivos del Hospital de Navarra, en Pamplona. El pequeño no pudo superar las gravísimas lesiones que sufrió en la noche del pasado domingo al colisionar contra un camión el coche en que viajaba, en Corella (Navarra), junto a su padre, su hermano y su institutriz.

A primeras horas de la tarde de ayer el director del Hospital de Navarra, doctor Los Arcos, manifestó que la situación de Francisco de Borbón era crítica y dijo que «existen pocas posibilidades de salvación». Continuaba en su estado crítico, empeorado por la mala respuesta a las drogas reguladoras. El encefalograma continuaba sin dar señales de actividad cerebral. Esta situación de empeoramiento se mantuvo hasta las 3,15 horas de la tarde, cuando el pequeño falleció de un ataque al corazón. El parte médico oficial informó de la muerte. «Como consecuencia final de su situación crítica de fracaso multisistémico, el enfermo ha presentado una parada cardíaca».

## RECUPERACION IMPOSIBLE

«Tras la parada cardíaca era absurdo intentar la reanimación —explicó a «Efe» el director del hospital—. Era una situación final ya terminada. En estos casos no está indicado en manera alguna atender a ese paro cardíaco». El médico aseguró que la familia de Francisco nunca planteó la posibilidad de desconectar los aparatos mecánicos del cuerpo del hijo mayor del duque de Cádiz «y, además, esto no se puede hacer». El doctor Los Arcos dijo que el hecho de que Francisco fuera un Mar-

tínz Bordiú les ha facilitado las cosas, «puesto que su abuelo comprende todos los problemas de la medicina».

## CON SU FAMILIA

En el hospital se encontraban ayer numerosos amigos y familiares de la familia del duque de Cádiz. Junto a ellos permanecían María del Carmen Martínez Bordiú, madre de los pequeños, sus abuelos el marqués de Villaverde y su esposa, Carmen Franco Polo y Emmanuella de Borbón, duquesa de Segovia, así como Gonzalo de Borbón, hermano del duque de Cádiz, acompañado de su novia.



Con todo el dolor de la dramática situación reflejado en su rostro, María del Carmen Martínez-Bordiú sale del hospital de Navarra, seguida de su padre, el marqués de Villaverde

Asimismo acudieron al Hospital de Navarra el presidente de la Diputación Foral, Jaime Ignacio del Burgo.

## HOY SERA ENTERRADO EN EL PARDO

Los restos mortales de Francisco de Borbón han sido trasladados esta mañana a Madrid y recibirán sepultura en el cementerio de El Pardo, según informa la agencia Efe.

Nada más producirse el fallecimiento comenzaron los preparativos para una misa «cópore in sepulto» que se celebró en la sala de visitas del Hospital General de Navarra.

Por deseo expreso de la familia, no se instaló capilla ardiente en el hospital. El cadáver fue trasladado, a media tarde de ayer, a una sala del centro médico, en una zona tranquila, donde permanecieron los familiares, quienes prefirieron mantener un carácter íntimo para el velatorio.

## EL DUQUE Y SU OTRO HIJO CONTINUAN GRAVES

Los últimos informes médicos no reseñaban novedad alguna respecto al grave estado del duque de Cádiz. Según el parte médico se encontraba internado en la unidad de cuidados intensivos con respiración asistida y hemodinámicamente estable. El pronóstico es grave. Su hijo Luis Alfonso continuaba también en la UVI, en igual situación que el lunes. Su nivel de conciencia es bajo, pero conecta con el medio que le rodea. El pronóstico del pequeño es grave.

## EL ESTADO DE LA INSTITUTRIZ

La institutriz de los niños,

doña Manuela Sánchez, fue trasladada al Hospital de Navarra desde la clínica de «La Milagrosa», de Tudela, donde estaba internada. Ayer mismo los médicos la sometieron a una intervención quirúrgica y apreciaron que padecía un politraumatismo de carácter grave. Presentaba una fractura de fémur derecho, fractura luxación del antebrazo derecho, contusión en tórax, heridas múltiples en la cara y contusión en el tobillo izquierdo.

## NEGOCIACION DEL CONVENIO NACIONAL TEXTIL

Hoy se celebrará una nueva reunión en Barcelona para intentar desbloquear las negociaciones del convenio nacional textil.

El bloqueo se debe a la gran diferencia que separa las propuestas de los representantes sindicales y la patronal.

Los sindicatos están movilizando sus delegaciones comarcales a fin de estudiar la situación y tomar en su caso medidas de presión.

## Defensa difunde un documento favorable a la permanencia de España en la OTAN

Madrid.—El Ministerio de Defensa difundió ayer un documento sobre el «Momento Actual de la Defensa Española», entre cuyas conclusiones se indica que «no es cuestionable la alineación de España en forma clara y leal con la Europa Occidental». El documento, que sintetiza una reciente conferencia pronunciada por el general de brigada Eduardo Munilla, secretario general de Política de Defensa, añade que «la situación mundial y la europea no son propicias para que España plantee un referéndum (sobre la OTAN), sin que ello afecte desfavorablemente a la defensa de Occidente». «La experiencia demuestra», dice el documento, «las grandes dificultades que existen para salirse de la OTAN».

«Los países occidentales no parecen dispuestos a que el Tratado Multilateral de la Alianza Atlántica sea sustituido por una serie de acuerdos bilaterales con España, de no producirse antes nuestra integración plena en la OTAN», precisa el escrito.

El documento afirma que «los beneficios de carácter informativo, la documentación que se recibe, las reuniones a que se asiste y las posibilidades que se ofrecen crearían en las Fuerzas Armadas un vacío imposible de rellenar, en el caso de que nos saliésemos de la Organización».

En el mismo texto se califica de «un tanto precipitada» la forma en que se realizó la adhesión de España a la OTAN. «Para empezar», precisa, «faltó información a todos los niveles». «Por eso», añade, «nada de par-

## 10.000 millones de pérdidas originó al INI la subida del dólar

Madrid.— 10.000 millones de pesetas de pérdidas adicionales en 1983 ha supuesto para el Instituto Nacional de Industria, «INI», la subida del dólar durante el pasado ejercicio, dijo ayer el presidente de este organismo, Enrique Moya, ante la Comisión de Industria del Congreso.

Moya señaló como objetivo para 1984 la disminución de las pérdidas por debajo de los 160.000 millones negativos que se registraron en 1983, de ellos el 80 u 85 por ciento, dijo, se acumularon en 7 y 8 empresas.—Efe.

## ICO. 1.605 MILLONES DE BENEFICIOS EN 1983

Madrid.— El Instituto de Crédito Oficial (ICO) ha pasado de perder 4.606 millones de pesetas en 1982 a obtener en 1983 unos beneficios netos de 1.650 millones, según la cuenta de resultados provisionales del Instituto.

El ICO, entidad que coordina todos los bancos de crédito oficial, ha propuesto al Gobierno que fije la banda de tipos de interés para estas entidades entre el 11 y el 17 por ciento, lo que supone una elevación de tres puntos sobre el tope actual.—Efe.

## El Supremo rechaza el recurso del fiscal sobre la investigación al Tribunal Constitucional

Madrid.—La Sala Segunda del Tribunal Supremo declaró ayer «no haber lugar» al recurso de súplica interpuesto por el ministerio fiscal contra la decisión de la citada sala de iniciar diligencias previas para esclarecer si se produjo el delito de revelación de secreto con ocasión de la publicación anticipada por «El País» de la sentencia del Tribunal Constitucional sobre Rumasa.

La nueva resolución desestima las impugnaciones del ministerio fiscal por estimarlas procedentes para estudiar la conducta delictiva que se denuncia, pero no para impedir a la sala investigar y comprobar previamente «si se dan los supuestos fácticos de los hechos». Niega que esta investigación anticipada «produzca un daño para la causa pública, ya que la sala entiende que con esta investigación no solamente queda protegida, sino incluso favorecida».

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGÓVIA



## Felipe González apoya a Boyer y Solchaga en la reconversión industrial

El presidente del Gobierno comparecerá la próxima semana ante las cámaras de Televisión Española para explicar al país la actual situación económica y defender públicamente la necesidad de llevar a cabo los procesos de reconversión industrial. Según ha podido saber «ABC», Boyer y Solchaga han convencido a Felipe González para que apoye públicamente las políticas de sus Ministerios respectivos, zanjando las discrepancias surgidas en el seno del Gobierno y de su sindicato, UGT.

## ESTE AÑO SE REFORMARÁ LA ENSEÑANZA MILITAR

Madrid.—El ministro de Defensa, Narciso Serra, ha fijado como uno de los objetivos más importantes de su departamento para 1984 la reforma de la enseñanza militar.

En medios castrenses hay interés en conocer en qué consistirá esta reforma y se espera que se explique el motivo de su realización y los objetivos que se pretenden con ella.

El director de la Escuela Superior del Ejército, teniente general Juan Cano Hevia, explicará, en el solemne acto de inauguración del curso académico que presidirá el Rey, la necesidad de una reforma de la enseñanza militar.

El ministro Serra ha planificado esta reforma. El nombramiento del general Cano Hevia, primero, y del general de división Ramón Valverde Martínez, recientemente, como director de Enseñanza del Ejército, prevén una remodelación en profundidad de la enseñanza militar.

La reforma —según altas fuentes del Ministerio de Defensa— se extenderá a los tres Ejércitos y no se limitará solamente a los programas de las Academias Generales, sino también a la formación integral del soldado.—Efe.

## Seguridad Social 460.500.000 recetas en un año

Madrid.—La Oficina de Prensa del Instituto Nacional de la Salud publicó una nota, por la que, a diciembre de 1982, el total de recetas prescritas era de 460.500.000 y a la misma fecha de 1983, 454.191.000.

Esto supone una disminución de un 1,3 por ciento.

## EN POCAS LINEAS

El secretario de Unión del Pueblo Navarro, (UPN), ha afirmado que el único candidato a la Presidencia del Gobierno de Navarra es José Angel Zubiaur, porque la situación creada tras la sentencia del Tribunal Constitucional en la que, entre otras cosas, anulaba la propuesta del presidente del Parlamento navarro, Balbino Bados.

El Ayuntamiento de Arcos de la Frontera (Cádiz) ha decidido cerrar provisionalmente la cárcel municipal a consecuencia de una plaga de parásitos, detectada en las celdas.

El Ayuntamiento de Madrid ha remitido a todos los agentes de la Policía Municipal una circular en la que se determina una cuantía fija para las multas a imponer dentro de su área de competencias por infracciones a normas del Código de Circulación. La circular establece para las faltas más graves el máximo de la sanción posible. No respetar un semáforo con la luz roja encendida o hacer caso omiso a una señal de «stop» será castigado, de acuerdo con la citada circular, vigente desde el pasado 3 de febrero, con 15.000 pesetas de multa. La multa por aparcar en un «carril bus» es de 10.000 pesetas.

El ex secretario de Estado de Hacienda, José Víctor Sevilla, ha afirmado que coincide básicamente con la versión sobre su cese ofrecida por el Ministerio de Economía y Hacienda. Sevilla manifestó, que al explicar el motivo de su relevo en la Secretaría de Estado de Hacienda «ha habido determinadas comunicaciones que, por su forma abstracta, responden bien a la naturaleza del asunto».

## Senado

## El Grupo Socialista introducirá modificaciones en la LODE

### Dos mil quinientas enmiendas del Grupo Popular

Madrid.—El Grupo Socialista del Senado introducirá modificaciones en la Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE), que se tramita en la Cámara Alta, aunque éstas no afectarán a la filosofía de la Ley.

Así lo señaló ayer el ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, después de reunirse con el Grupo Socialista para explicarle la tramitación del proyecto de ley en el Congreso, los acuerdos realizados con otros grupos, y extremos relacionados con su desarrollo.

Maravall destacó que el Senado aprobará una enmienda al

artículo tercero, que recoge la transacción socialista, que fue vetada en el Congreso por el Grupo Popular, alegando cuestiones reglamentarias.

En cuanto a las movilizaciones previstas para los próximos días en contra de la LODE, el titular de Educación dijo que espera que esta vez no se hagan delante del colegio al que acuden sus hijos y que tengan el mismo respeto que él intenta tener con los demás.

### DOS MIL QUINIENTAS ENMIENDAS

Madrid.—El Grupo Parlamentario Popular del Senado presentará el mayor número de enmiendas a una ley que jamás se ha conocido desde que comenzaron a funcionar las Cortes democráticas. En fuentes de este grupo se informó a «Europa Press» que tienen preparadas unas 2.500 enmiendas al proyecto de Ley Orgánica que regula el Derecho a la Educación (LODE). Todas ellas son parciales, pero además presentarán una de totalidad o veto, cuya aceptación implicaría la devolución del proyecto al Congreso.

## Los ayuntamientos intensificarán la recaudación de tributos

Madrid.—Los Ayuntamientos intensificarán la recaudación de la contribución territorial urbana, que se pierde en un 20 por ciento por falta de medios técnicos, dijeron a «Efe» fuentes de la Federación Española de Municipios (FEMP).

Anoche concluyó la reunión de concejales de Hacienda, que componen la comisión de la FEMP dedicada a temas hacendísticos, presidida por el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños.

Los reunidos acordaron elaborar el texto de un futuro decreto ley por el que se modifica la composición de los consorcios que se encargan de recaudar los tributos directos de los municipios. Con la remodelación, los ayuntamientos tendrán la mayoría en estos organismos, y el control de la recaudación, que representa el principal de sus ingresos por vía directa.

Rodríguez Bolaños informó que la Comisión de Hacienda de la FEMP había decidido continuar la negociación con el nuevo equipo del secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, para adecuar la normativa de la Ley de Saneamiento de Haciendas Locales a la realidad.

Se trata —dijo el alcalde de Valladolid— de flexibilizar las condiciones que se exigen a los municipios que se acogen a la Ley de Saneamiento, de modo que puedan acceder a ella los que lo necesitan.—Efe.

# SUCESOS

## DETENIDO EL PRESUNTO «VIOLADOR DEL ENSANCHE»

Barcelona.—Ha sido detenido el presunto autor de más de 40 violaciones consumadas y denunciadas, conocido en Barcelona como «el violador del ensanche».

Miembros del Cuerpo Superior de Policía han detenido a Francisco López Maíllo, de 20 años de edad, acusado de ser el violador de la zona del Ensanche de Barcelona y del que se presume es el autor de más de 40 violaciones.

Según ha sabido Efe, Francisco López fue detenido en la calle Verdi, del barrio de Gracia, por policías afectos al grupo de información de la Brigada de Seguridad Ciudadana. Al detenido le fue ocupada una navaja.

Desde hace cerca de un mes, la Policía de Barcelona había intensificado la búsqueda del violador ya que sus acciones habían llegado a suponer un grave peligro para las vecinas de toda la zona del Ensanche y del barrio de Gracia.

Aunque las violaciones denunciadas son unas cuarenta, la Policía tiene la certeza de que el sospechoso ha consumado otras ochenta violaciones aproximadamente, que no han sido denunciadas ante la Policía.

Se da el caso de que el violador había demostrado durante la consumación del delito una gran sangre fría, pues obligaba a las víctimas a realizar el acto sexual varias veces y se despedía con frases amables en las que anunciaba a la mujer una nueva «visita».—Efe

## EL «PIM-PIM» INGRESO EN PRISION

Santander.—Miguel Giménez Hernández, alias «Pim-Pim», de 80 años, que el pasado viernes fue detenido en Barcelona, ingresó en la prisión provincial de Santander, junto a dos supuestos cómplices.

«Pim-Pim» está acusado de haber dado muerte, el pasado 8 de enero, a Rosamaria Muñoz Beci, de 27 años, en un bar de la calle Ruamenor, de Santander.

Con el presunto homicida ingresaron también en prisión Pilar Peña Alvarado, de 19 años, conocida como «el capricho de Pim-Pim» y el posible encubridor del supuesto homicida durante su estancia en Barcelona, José Pubill Berdier, alias «El Almidonao».

Por las declaraciones del «Pim-Pim» se ha podido saber que éste, tras su huida de Santander, estuvo escondido en pisos de Ondárroa, San Sebastián, Valladolid y Miranda de Ebro para, desde aquí, trasladarse a Barcelona.

Tras 27 días de huida, «Pim-Pim» se disponía, al parecer, a trasladarse a algún país sudamericano, posiblemente Méjico o Brasil, ya que a la hora de su detención fueron encontrados en su poder varios billetes de avión y varios millones de pesetas.—Efe

## HEROINA ADULTERADA CAUSA DOS FALLECIMIENTOS EN MADRID

Madrid.—Dos jóvenes fueron hallados muertos a primeras horas de la tarde de ayer, en una cafetería uno, y en el cuarto de baño de una vivienda, el otro, por consumir heroína adulterada, según informaron fuentes policiales.

El dueño de la cafetería situada en la calle Alberto Aguilera, número 46, encontró a una joven de veinticinco años sentada sobre el inodoro del servicio de mujeres con claros síntomas de haberse drogado. Varios clientes del establecimiento ayudaron a sacarla del local mientras que el dueño del bar avisaba a la Policía.

La otra víctima, un hombre de treinta y un años, fue encontrado inconsciente en el baño de su casa, en la calle Eugenia de Montijo, número 66, por unos familiares. Después de intentar reanimarle, avisaron a un médico del ambulatorio cercano, quien certificó su muerte. El joven tenía un pinchazo en el antebrazo izquierdo y la Policía encontró una jeringuilla y una «papelina» en el mismo cuarto de baño donde fue encontrado.

## CUATRO MIEMBROS DE UNA FAMILIA, DETENIDOS COMO PRESUNTOS TRAFICANTES DE HEROINA

Madrid.—Inspectores de la Comisaría de Torrejón de Ardoz han detenido a un matrimonio y a dos de sus hijos como presuntos implicados en el tráfico y distribución de heroína en la citada localidad madrileña. La Policía incautó a los detenidos 381 «papelinas» de heroína, medio millón de pesetas, tres televisores, una pistola simulada, dos motocicletas, un furgón y un automóvil.

Los detenidos son: el matrimonio formado por F.A.R., de 47 años, y J.Z.G., de 43, y los hijos de ambos, M.R., de 20 años, y F.a., de 18. Todos residían en una vivienda de Alcalá de Henares, zona en la que distribuían la droga.

La Policía descubrió, en el curso de la investigación, la existencia de varias cuentas corrientes en distintos bancos, a nombre del matrimonio, con un saldo global superior a los ocho millones de pesetas. Los detenidos, que carecían de trabajo, afirman, sin embargo, que se dedicaban ocasionalmente a la venta ambulante de fruta.



## CONTINUAN LOS ENCIERROS DE ESTIBADORES

Los trabajadores portuarios volvieron a protagonizar ayer encierros en varias sedes del Instituto Social de la Marina, como protesta por la marginación que sufren en el Consejo General del citado Instituto.

Un portavoz de la coordinadora de estibadores informó a Efe que legalmente le corresponde a esta organización un representante en el Consejo del Instituto.

Los encierros, según el citado portavoz, se ha producido durante las horas de oficina, en diversos puertos de Cataluña, Valencia, Andalucía, Canarias, Bilbao y Gijón, en los que el día anterior los estibadores realizaron paros de media hora al comienzo de cada turno de trabajo.

El Instituto Social de la Marina es el organismo encargado de tramitar los asuntos relacionados con la Seguridad Social de los trabajadores portuarios, marinos mercantes y pescadores.

El Consejo General del Instituto está integrado por 5 repre-

sentantes de UGT, 4 de CC.OO., 1 de ELA-STV y 1 del Sindicato Libre de la Marina Mercante.—Efe

## Resultados Citroën

La producción total de Citroën Francia, en 1983, se aproximará a los 570.000 vehículos, lo que supondría un incremento de un 3,1 por ciento respecto a 1982.

El Citroën BX representará, él solo, cerca de un 32 por ciento de la producción total, habiéndose fabricado 181.500 hasta el momento. La cadencia de fabricación de este modelo ha pasado de 370 unidades/día en enero, a 1.150 unidades/día en diciembre de 1983.

Citroën, con 308.000 vehículos matriculados en el mercado francés en 1983, mejora su participación en el mercado (13,2 por ciento frente a 12,6 por ciento en 1982). Más de un 50 por ciento de la producción de Citroën ha sido destinada a la exportación, lo que ha supuesto un aumento de un 1 por ciento.

## CC. OO. y UGT tratarán de ir juntas a la negociación de los convenios

Las centrales sindicales CC. OO. y UGT tratarán, dentro de lo posible, de acercar sus posturas para ir juntas en las negociaciones colectivas de los convenios salariales, según deseo expresado en Zaragoza por dos de sus dirigentes, Julián Ariza y José Luis Corcuera, que participaron en un coloquio sobre este tema organizado por una agrupación regional empresarial de Aragón y Rioja.

Julián Ariza, tras manifestar que las movilizaciones de CC. OO. no constituyen un fin en sí mismas, sino un medio para conseguir los convenios, concretó su postura en tres puntos: favorecer el empleo, en defensa del poder adquisitivo de los salarios y otros temas de tipo laboral y sindical. «Intentaremos en aquellas empresas donde sea posible, crear nuevos puestos de trabajo, transformar los contratos eventuales en fijos y reducir al máximo las horas extraordinarias y la jornada de trabajo».

Otro punto que CC.OO. tendrá en cuenta en las negociaciones colectivas será la defensa del nivel económico de los trabajadores, pues «la caída del poder adquisitivo es la más grave de los últimos años», según señaló Ariza.

CC.OO. tratará de «crear los elementos necesarios de presión; sabemos que la postura de la CEOE es muy dura y ha hecho inviable el programa del acuerdo interconfederal».

## UGT NO RENUNCIA A SU POLÍTICA

CC.OO. realizará un máximo esfuerzo de participación y «desde luego, de unidad, allí donde podamos llegar a acuerdos con UGT». El líder de CC. OO. criticó el proceso de reconversión industrial, que, dijo, costará de forma directa o indirecta la pérdida de 250.000 puestos de trabajo.

José Luis Corcuera, por su parte, señaló que la central socialista continuará la política que «nos parece necesaria para remontar la grave crisis económica que atraviesa este país».

El líder ugetista anunció que tratará de que «las negociaciones transcurran por unos cauces lo más serenos posibles. Puede hacerse negociando en base a las previsiones de inflación, es decir, el 8% de aumento salarial. Creemos que es compatible el aumento salarial dibujado por el Gobierno y el nivel global del poder adquisitivo de los trabajadores».

Tras señalar que UGT por esto no va a renunciar a realizar su política sindical, Corcuera añadió que es de vital importancia en la negociación colectiva la cláusula de revisión que asegure la recuperación, con efectos de primeros de enero, de la desviación de precios del 8%.

Sobre la reconversión industrial, José Luis Corcuera señaló que es necesaria, pero que existen divergencias con el Gobierno socialista, especialmente en cuanto se refiere a los métodos e instrumentos empleados para

realizarla, lo cual «ha originado tensiones entre determinadas áreas ministeriales y la política que mantiene UGT».

## LA POBREZA Y LA RIQUEZA EN EL MUNDO

Los organismos internacionales trabajan intensamente sobre un problema penoso que afecta a toda la humanidad: el poder económico de cada país.

Los cuadros estadísticos que siguen mantienen un permanente interés porque expresan gráficamente los volúmenes de los puntos que continuamente se barajan.

LOS VEINTICINCO PAISES MAS POBRES

|                 | Población<br>(en millones<br>de habitantes)<br>media 1978 | Superficie<br>(en miles<br>de Kms. <sup>2</sup> ) | Producto nacional bruto<br>por habitante |                                     |
|-----------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------|
|                 |                                                           |                                                   | Dólares<br>1978                          | Crecimiento<br>anual 1960-78<br>(%) |
| 1 Kampuchea     | 8,4                                                       | 181                                               | 90                                       | —                                   |
| 2 Bangladesh    | 84,7                                                      | 144                                               | 90                                       | —0,4                                |
| 3 Laos          | 3,3                                                       | 237                                               | 90                                       | —                                   |
| 4 Bután         | 1,2                                                       | 47                                                | 100                                      | —0,3                                |
| 5 Etiopía       | 31,0                                                      | 1.222                                             | 120                                      | 1,5                                 |
| 6 Mali          | 6,3                                                       | 1.240                                             | 120                                      | 1,0                                 |
| 7 Nepal         | 13,6                                                      | 141                                               | 120                                      | 0,8                                 |
| 8 Somalia       | 3,7                                                       | 638                                               | 130                                      | —0,5                                |
| 9 Burundi       | 4,5                                                       | 28                                                | 140                                      | 2,2                                 |
| 10 Chad         | 4,3                                                       | 1.284                                             | 140                                      | —1,0                                |
| 11 Mozambique   | 9,9                                                       | 783                                               | 140                                      | 0,4                                 |
| 12 Birmania     | 32,2                                                      | 677                                               | 150                                      | 1,0                                 |
| 13 Alto Volta   | 5,6                                                       | 274                                               | 160                                      | 1,3                                 |
| 14 Vietnam      | 51,7                                                      | 330                                               | 170                                      | —                                   |
| 15 India        | 643,9                                                     | 3.288                                             | 180                                      | 1,4                                 |
| 16 Malawi       | 5,7                                                       | 118                                               | 180                                      | 2,9                                 |
| 17 Ruanda       | 4,5                                                       | 26                                                | 180                                      | 1,4                                 |
| 18 Sri Lanka    | 14,3                                                      | 66                                                | 190                                      | 2,0                                 |
| 19 Guinea       | 5,1                                                       | 246                                               | 210                                      | 0,6                                 |
| 20 Sierra Leona | 3,3                                                       | 72                                                | 210                                      | 0,5                                 |
| 21 Zaire        | 26,8                                                      | 2.345                                             | 210                                      | 1,1                                 |
| 22 Niger        | 5,0                                                       | 1.267                                             | 220                                      | —1,4                                |
| 23 Benin        | 3,3                                                       | 113                                               | 230                                      | 0,4                                 |
| 24 Pakistán     | 77,3                                                      | 804                                               | 230                                      | 2,8                                 |
| 25 Tanzania     | 16,9                                                      | 945                                               | 230                                      | 2,7                                 |

LOS VEINTICINCO PAISES MAS RICOS

|                    | Población<br>(en millones<br>de habitantes)<br>media 1978 | Superficie<br>(en miles<br>de Kms. <sup>2</sup> ) | Producto nacional bruto<br>por habitante |                                     |
|--------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------|
|                    |                                                           |                                                   | Dólares<br>1978                          | Crecimiento<br>anual 1960-78<br>(%) |
| 1 Kuwait           | 1,2                                                       | 18                                                | 14.890                                   | —2,3                                |
| 2 Suiza            | 6,3                                                       | 41                                                | 12.100                                   | 2,2                                 |
| 3 Suecia           | 8,3                                                       | 450                                               | 10.210                                   | 2,5                                 |
| 4 Dinamarca        | 5,1                                                       | 43                                                | 9.920                                    | 3,2                                 |
| 5 Estados Unidos   | 221,9                                                     | 9.363                                             | 9.590                                    | 2,4                                 |
| 6 Alemania Federal | 61,3                                                      | 249                                               | 9.580                                    | 3,3                                 |
| 7 Noruega          | 4,1                                                       | 324                                               | 9.510                                    | 4,0                                 |
| 8 Canadá           | 23,5                                                      | 9.976                                             | 9.180                                    | 3,5                                 |
| 9 Bélgica          | 9,8                                                       | 31                                                | 9.090                                    | 4,1                                 |
| 10 Holanda         | 13,9                                                      | 41                                                | 8.410                                    | 3,4                                 |
| 11 Francia         | 53,3                                                      | 547                                               | 8.260                                    | 4,0                                 |
| 12 Australia       | 14,2                                                      | 7.687                                             | 7.990                                    | 2,9                                 |
| 13 Arabia Saudita  | 8,2                                                       | 2.150                                             | 7.690                                    | 9,7                                 |
| 14 Japón           | 114,9                                                     | 372                                               | 7.280                                    | 7,6                                 |
| 15 Austria         | 7,5                                                       | 84                                                | 7.030                                    | 4,2                                 |
| 16 Libia           | 2,7                                                       | 1.760                                             | 6.910                                    | 6,2                                 |
| 17 Finlandia       | 4,8                                                       | 337                                               | 6.820                                    | 4,1                                 |
| 18 Alemania Dem.   | 16,7                                                      | 108                                               | 5.710                                    | 4,0                                 |
| 19 Inglaterra      | 55,8                                                      | 244                                               | 5.030                                    | 2,1                                 |
| 20 Nueva Zelanda   | 3,2                                                       | 269                                               | 4.790                                    | 1,7                                 |
| 21 Checoslovaquia  | 15,1                                                      | 128                                               | 4.720                                    | 4,3                                 |
| 22 Israel          | 3,7                                                       | 21                                                | 4.120                                    | 4,2                                 |
| 23 Italia          | 56,7                                                      | 301                                               | 3.850                                    | 3,6                                 |
| 24 URSS            | 261,0                                                     | 22.402                                            | 3.700                                    | 4,3                                 |
| 25 Polonia         | 35,0                                                      | 313                                               | 3.670                                    | 5,0                                 |

## Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DÍA 7 DE FEBRERO DE 1984

| Divisas convertibles | Cambios del día |         | Cambios precedentes |         |
|----------------------|-----------------|---------|---------------------|---------|
|                      | Compra          | Venta   | Compra              | Venta   |
| 1 Dólar USA          | 156,799         | 157,159 | 155,796             | 156,156 |
| 1 Dólar canadiense   | 125,635         | 126,080 | 124,909             | 125,354 |
| 1 Franco francés     | 18,450          | 18,503  | 18,452              | 18,506  |
| 1 Libra esterlina    | 220,961         | 222,097 | 221,323             | 222,459 |
| 1 Libra irlandesa    | 174,580         | 175,609 | 174,584             | 175,613 |
| 1 Franco suizo       | 70,149          | 70,468  | 70,314              | 70,636  |
| 100 Francos belgas   | 276,419         | 277,543 | 276,665             | 277,798 |
| 1 Marco alemán       | 56,600          | 56,832  | 56,593              | 56,827  |
| 100 Liras italianas  | 9,218           | 9,244   | 9,218               | 9,245   |
| 1 Florín holandés    | 50,143          | 50,339  | 50,170              | 50,368  |
| 1 Corona sueca       | 19,241          | 19,308  | 19,218              | 19,286  |
| 1 Corona danesa      | 15,576          | 15,627  | 15,588              | 15,640  |
| 1 Corona noruega     | 20,039          | 20,111  | 19,990              | 20,062  |
| 1 Marco finlandés    | 26,607          | 26,714  | 26,561              | 26,668  |

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

#### BANCOS

|              |        |     |
|--------------|--------|-----|
| Bilbao       | 256    | 255 |
| Bankinter    | 145    | 142 |
| Central      | 314    | 314 |
| Esp. Crédito | 314 EX | 314 |
| Exterior     | 200    | 198 |
| Hispano      | 220    | 220 |
| Popular      | 252    | 250 |
| Santander    | 268    | 268 |
| Vizcaya      | 329    | 329 |

#### INV. MOBILIARIA

|                |       |     |
|----------------|-------|-----|
| Cartinbao      | 117   | 117 |
| Fibansa        | 138   | 144 |
| G. Inversiones | D. 84 | 85  |
| Patrisa        | —     | 182 |
| Popularinsa    | 264   | 263 |

#### ELECTRICAS

|              |       |       |
|--------------|-------|-------|
| Española     | 44,50 | 45    |
| Fecsa        | 40,25 | 40,50 |
| Iberduero    | 49    | 47,25 |
| Sevillana    | 40,25 | 41    |
| U. E. Fenosa | 40,75 | 41    |

#### SIDEROMETALURGICAS

|               |     |       |
|---------------|-----|-------|
| Altos Hornos  | —   | D. 18 |
| Citroën Hisp. | 37  | 37    |
| Duro Felguera | 216 | 213   |
| Fasa Renault  | 171 | 169   |
| Motor Ibérica | 44  | 45    |

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| Ponferrada | 71,50 | 68    |
| Seat       | —     | 33,50 |
| Tubacex    | 43    | 43,50 |

#### QUIMICAS

|                 |     |        |
|-----------------|-----|--------|
| Cross           | 34  | 32,75  |
| Papelera Esp.   | 25  | 26     |
| Petróleos       | 106 | 106,50 |
| Petroliber      | 127 | 125    |
| Petromed        | 405 | 400    |
| Resinera        | —   | —      |
| Sniace          | 48  | 48     |
| Torras Hostench | —   | —      |

#### INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

|              |       |       |
|--------------|-------|-------|
| Dragados     | 132   | 134   |
| Urba Metro   | —     | —     |
| Urbis        | D. 30 | 32    |
| Vallehermoso | 58    | 55,50 |

#### ALIMENTACION

|            |     |     |
|------------|-----|-----|
| Ebro       | 365 | 368 |
| El Aguila  | 135 | 141 |
| Koipe      | 161 | —   |
| Tabacalera | 123 | 123 |

#### VARIAS

|                |     |       |
|----------------|-----|-------|
| Corp. Bancobao | —   | 100   |
| Campsa         | 206 | 202   |
| Catalana Gas   | —   | 46    |
| Pebasa         | —   | —     |
| Telefónica     | 77  | 76,50 |

## BANCO DE CASTILLA

PRECISA

## PERSONAL

- Disponibilidad plena en cuanto destino.
- Libre de obligaciones militares.
- Base cultural mínima a nivel de bachiller superior y amplia capacitación administrativa, que incluya buena preparación mecanográfica.
- Se valorará experiencia administrativa o capacidad para la gestión comercial.

El modelo de solicitud se facilitará a los interesados en cualquiera de las oficinas del Banco, donde se recogerán igualmente las que luego sean presentadas.

El plazo de admisión de solicitudes terminará el próximo día 29 de febrero.



# LOS MIERCOLES, FUTBOL SALA

## LIGA NACIONAL

**¡SORPRESA!**  
VOGUE, 2  
(Varas e Ignacio),  
INTERVIU LLOYD'S, 2  
(Vicioso)

Ante más de 600 espectadores el equipo segoviano del VOGUE logró el pasado sábado en la cancha de MARISTAS uno de los resultados más sorprendentes que se puedan dar en la Liga Nacional de fútbol sala, División de Honor.

Sabido es —y reconocido también—, que INTERVIU es uno de los mejores equipos de España en la modalidad de sala. Su actual campaña —con la excepción del encuentro frente a TOLEDEPORT que perdió por 6-3, es muy destacada. Ganó todos los restantes partidos y además con una autoridad que no tiene dudas.

Frente a VOGUE era el favorito. Más aún teniendo en cuenta que el equipo segoviano estaba totalmente diezmado. Marino, Mate, Valentín y Esteban, no pudieron sentarse en el banquillo por diferentes motivos. Ello hacía mucho más difícil su partido frente a los «amateur» del equipo madrileño.

Manolo Saorin, técnico de Interviu tras la marcha de VILDA, situó en la cancha a los internacionales Baena e Hilario jun-

**¡Sorprendente! Vogue empató a Interviu en Maristas • La Escuela ganó en Alcalá • Aseguradora Mundial ya es tercero en la Liga Provincial • Fútbol sala infantil • Don Camilo volvió a ganar**



Los cinco internacionales del Interviu Lloyd's

que quien se equivocó de medio a medio fue Manolo Saorin. No

**TENISPORT, 2**  
(Escamilla y Rojano),  
**LA ESCUELA, 5**  
(Luis, 2, Malaquías, 2, y Poli)

El resultado es normal. Lo anormal habría sido que venciera el muy flojo equipo de Tenisport. La Escuela jugó unos primeros minutos de partido con gran brillantez. Abrió el marcador rápidamente y luego... la siesta. Volvieron a despertar cuando el conjunto alcalaíno se les «subió a las barbas» y les sobrepasó en el marcador. A partir de ahí se plantearon con serenidad y seriedad las cosas y el triunfo ahí está. Dos puntos importantes y el equipo caminando en la zona templada de la clasificación. Esto marcha.

### COMENTARIO A LA LIGA

En Alcorcón estuvo a punto de saltar la otra sorpresa de la Liga. Los locales, hasta el último minuto del encuentro, tuvieron empatado el partido. Díaz, nuevo fichaje de los toledanos, logró la victoria. Las cosas, y los triunfos, ahora están más complicados para los del Toledoport. El Rayo, por el contrario, «barrió» en Guadalajara, siendo el equipo de mayor proyección y más seguridad en estos momentos. También cierta sorpresa en el empate de Pinar Seat en la cancha de El País, quizás a este equipo le haya afectado el poco estimulante espectáculo del domingo anterior en Toledo. El resto de los encuentros están dentro de los resultados normales.

Los encuentros para la próxima jornada, primera de la segunda vuelta, son éstos:

C.T.I. - Discolandia.  
Vogue - Radio 80 (sábado 6,30 tarde, E. Serichol).  
Europa 77 - Interviu.  
Aylú - Caja Postal.  
Tenisport - Rayo.  
El País - La Escuela.  
Alcorcón - Pinar Seat.  
Toledoport - Arquitectura.

En VOGUE hay que destacar a todo el conjunto, pero sobre todo a VARAS. Un gran encuentro el suyo. JESUS FUENTETAJA también ofreció una muestra de sus conocimientos del sala.

Vicioso, volvió a demostrar su gran categoría de jugador. Los demás muy bajos.



Los capitanes de Interviu y Vogue en el sorteo de campo antes del comienzo del encuentro

to con Vicioso, Adelardo y Agustín. Un cinco de figuras. FUENTETAJA por el contrario y dado que no tenía muchos quebraderos de cabeza porque tampoco tenía donde elegir, sacó a Manolo, Varas, De Antonio, Santi y Chiqui.

El encuentro se jugó con mucha lentitud. Ello favorecía en principio a VOGUE. Lanzarse al ataque habría sido «suicida». Pero es que de este juego se contagió el contrario y el partido, que discurrió con juego aburrido y monótono, tuvo su aliciente en el marcador. A los ocho minutos de juego marcó Vicioso —un gran jugador— y a los trece empató Varas, de tiro sorpresa para Baena. Así concluyó la primera parte. A los quince de la segunda volvió a marcar Vicioso y cuando al encuentro le faltaban 36 segundos para concluir IGNACIO agarró un fuerte lanzamiento y llevó el balón a las mallas.

Ya no hubo tiempo para más. La sorpresa se había consumado. Y sin quitar mérito alguno a VOGUE, que lo tiene todo, creo

y en la segunda parte acorralaron a sus rivales. Pese a ello hubieron de conformarse con el empate. Un punto de regalo para los que viajaron.

**PUB SALEM, 4**  
(Sancho, 2, y Tinguí, 2),  
**ANNISA, 2**  
(Berzal y Manolo)

Problemas para confeccionar su cinco inicial tuvo el Annisa. No es normal, pero sucedió. Por ello no pudo responder al rápido juego del Salem. No merecieron más aquéllos que han entrado en una racha negativa. Sancho volvió a lo «suyo» y marcó un cuarto gol precioso.

### CLASIFICACION

|               | J. | G. | E. | P. | P. |
|---------------|----|----|----|----|----|
| Toledoport    | 14 | 14 | 0  | 0  | 28 |
| Interviu      | 13 | 11 | 1  | 1  | 23 |
| Rayo GMR      | 13 | 10 | 1  | 2  | 21 |
| El País       | 14 | 7  | 4  | 3  | 18 |
| Radio 80      | 14 | 9  | 0  | 5  | 18 |
| Europa-77     | 14 | 8  | 2  | 4  | 18 |
| Cajasegovia   | 15 | 6  | 2  | 7  | 14 |
| Arquitectura  | 13 | 4  | 4  | 5  | 12 |
| Pinar-Seat    | 15 | 5  | 2  | 8  | 12 |
| Opt. Alcorcón | 14 | 6  | 0  | 8  | 12 |
| Discolandia   | 14 | 4  | 4  | 6  | 12 |
| Caja Postal   | 15 | 5  | 2  | 8  | 12 |
| Vogue         | 14 | 4  | 2  | 8  | 10 |
| CTI           | 14 | 4  | 1  | 9  | 9  |
| Aylú          | 15 | 2  | 0  | 13 | 4  |
| Tenisport     | 15 | 1  | 1  | 13 | 3  |

### LIGA PROVINCIAL

Resultados de la decimoquinta jornada.

**ASEGURADORA MUNDIAL, 2**  
(Javier y Velasco),  
**LA TERTULIA, 0**

Hasta cinco minutos antes de finalizar el partido estaba empatado a cero. La Tertulia, pese a las muchas bajas, consiguió el propósito de ponérselo difícil a los cuellaranos, que con este triunfo ya ocupan la tercera plaza de la Liga. Muy bien Santiuste.

**GASCOS BOUTIQUE, 4**  
(Alfonso, 3, y Maroto),  
**CHURRERIA MAR-MEL, 1**  
(Berzal)

Partido sin historia por el claro dominio ejercido en los vencedores. Alfonso vio puerta con facilidad y logró tres magníficos tantos. De los que no se ven siempre.

**HOGAR TAPICERIAS, 2**  
(Pedro y Cárdena),  
**COPIADORAS CANON, 1**  
(J. Manuel)

Una victoria más que injusta la conseguida por el Hogar. El Canon, ante las muchas bajas que presentaba su rival, jugó mucho mejor y sólo la poca fortuna del arbitraje de Llorente impidió ganar a éstos.

**CLAUDIO MORENO, 0**  
**ADA BRUJAS, 0**

Un encuentro de gran calidad y de entusiasmo continuo en los jugadores. Tampoco desentonó el arbitraje de Miguel. No hubo goles, pero la emoción duró 40 minutos.

**MODAS SOFIA, 0**  
**D. CAMILO, 3**  
(Garrido, Antonio y Luciano)

Segundo encuentro consecutivo que gana el colista D. Camilo. Con más efectividad que su oponente —también con cierta dureza en la primera parte— consiguió los goles que significaban el triunfo. Vegas, irregular, mostró tarjeta amarilla a Quintana.

**CAJA NAVA, 0**  
**QUINTANAR, 0**

El líder no fue superior en nada al equipo del Quintanar. Estos jugaron un muy completo encuentro. Dominaron siempre

|                  | J. | G. | E. | P. | P. |
|------------------|----|----|----|----|----|
| Caja de Nava     | 15 | 10 | 4  | 1  | 24 |
| Hogar Tapicerías | 15 | 9  | 4  | 2  | 22 |
| Aseguradora M.   | 15 | 8  | 4  | 3  | 20 |
| Annisa           | 15 | 7  | 5  | 3  | 19 |
| Gascos Boutique  | 15 | 9  | 1  | 5  | 19 |
| Quintanar        | 15 | 6  | 5  | 4  | 17 |
| Claudio Moreno   | 15 | 5  | 5  | 5  | 15 |
| ADA Brujas       | 15 | 5  | 5  | 5  | 15 |
| Ch. Mar-Mel      | 15 | 6  | 1  | 8  | 13 |
| Pub Salem        | 15 | 6  | 1  | 8  | 11 |
| La Tertulia      | 15 | 4  | 3  | 8  | 11 |
| Cop. Canon       | 15 | 3  | 2  | 10 | 8  |
| Modas Sofía      | 15 | 2  | 3  | 10 | 7  |
| Don Camilo       | 15 | 3  | 1  | 11 | 7  |

Pub Salem, dos puntos menos por sanción.

### PROXIMA JORNADA

**Viernes día 10**

Ada Brujas - D. Camilo, a las 9,15.  
La Tertulia - Claudio Moreno, a las 10.  
Annisa - Quintanar, a las 11.

### Sábado

Copiadoras Canon - Pub Salem, a las 9.  
Gascos Boutique - Hogar Tapicerías, a las 10.  
Churrería Mar-Mel - Modas Sofía, a las 11.  
Caja Nava - Aseguradora Mundial, a las 7 en Nava de la Asunción.

### I LIGA FUTBOL SALA INFANTIL

#### RESULTADOS

##### Grupo «A»

Mar-Mel «B», 1, Agromesa, 3  
Bar Ismael, 1, Bar Brasil, 5.  
El Clan, 1, T.N.T., 4.  
Unami «B», 4, Quintanar «B», 2.

##### Grupo «B»

Mar-Mel «A», 7, San José, 1.  
Matesanz, 4, Narizotas, 4.  
Salinero, 8, La Berza, 1.  
Unami «A», 2, Quintanar «A», 4.

#### 6.ª JORNADA

##### Grupo «A»

Mar-Mel «B», 2, El Clan, 3.  
Agromesa, 4, Bar Brasil, 0.  
Quintanar «B», 4, T.N.T., 2.  
Unami «B», 1, Bar Ismael, 0.

##### Grupo «B»

Mar-Mel «A», 2, Salinero, 6.  
San José, 4, Narizotas, 4.  
Quintanar «A», 7, La Berza, 1.  
Unami «A», 5, Matesanz, 1.

J. M.<sup>a</sup>  
(Fotos: Antonio)



## Fútbol

## DIMITIO EL PRESIDENTE DEL SEVILLA

Sevilla.—El hasta ahora presidente del Sevilla, Eugenio Montes Cabeza, ha presentado a la junta directiva la dimisión de su cargo, en el que ha permanecido durante 11 años. Eugenio Montes Cabeza llegó a la presidencia del club sevillista en febrero del año 1973 y su mandato, tras la última reelección, debía prolongarse hasta el mes de junio del próximo año 1985.

Junto con el presidente, han presentado la dimisión de sus cargos los vicepresidentes primero y segundo, por lo que de forma provisional ha quedado al frente del club el vicepresidente tercero, Rafael Carrión, quien ha anunciado su propósito de sanear la economía de la sociedad antes de que termine el citado mandato en junio de 1985.

Al parecer, la razón aportada por Montes Cabeza al presentar su dimisión ha sido el cansancio, aunque se piensa en la importancia que en la decisión hayan tenido los pañuelos, gritos e insultos que el pasado domingo, durante el encuentro Sevilla-Mallorca, se dirigieron contra el palco sevillista. Efe.

## HOY, APERTURA OFICIAL DE LOS JUEGOS DE SARAJEVO

Sarajevo.—Todo está más que preparado para el inicio oficial de los Juegos Olímpicos. Las fiestas oficiales, con la magnitud de invitados de excepción, y los primeros partidos de hockey han servido de prólogo bellísimo. Todo se va a quedar pequeño con la fiesta polícroma de la apertura.

Las vísperas con el encanto especial de ver tanta cara con ojos de turistas recién llegado, han tenido una noticia importante: la confirmación de Calgary, en Canadá, para acoger los próximos Juegos de Invierno y la novedad de extenderse a dieciséis días sobre los doce actuales, con cuatro disciplinas a modo de nueva experiencia olímpica.

Los prolegómenos se han visto envueltos en un clima de acercamiento internacional en el que, por la vía del deporte, han aprovechado personajes de gran altura para unas mejores relaciones o para el saludo cordial.

## CEREMONIA DE APERTURA

La gran fiesta cuatrienal del mundo blanco arranca a las dos de la tarde, hora española. TVE conecta media hora después, cuando al estadio lleguen Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional, acompañado por el mandatario yugoslavo. Después de los

discursos, todos ellos breves, el gran desfile, la entrega de Lake Placid a Sarajevo de la bandera olímpica, unas danzas típicas yugoslavas con más de un millar de bailarines y la ceremonia de encender la llama con la antorcha que portará la patinadora Sandra Dubravcic. Poco antes de la clausura, a las cuatro hora española, el esquiador Bojan Krizaj, esperanza máxima local para una medalla de oro, hará el juramento olímpico en nombre de los 1.745 participantes y colegas.

## RESULTADOS

Un día antes de la ceremonia de inauguración de los Juegos Olímpicos comenzó ya la competición de hockey sobre hielo. Estos fueron los resultados. En el Grupo A. Suecia, 11, Italia, 3. Alemania Federal, 8, Yugoslavia, 1. Polonia, 1, Unión Soviética, 12. En el Grupo B, Austria, 3, Finlandia, 4. Canadá, 4, Estados Unidos, 2. Noruega, 4, Checoslovaquia, 10.—Efe.

## CICLISMO

## Knetemann ganó el prólogo de la Ruta del Sol

Málaga.—El holandés Gerrie Knetemann se adjudicó ayer la etapa prólogo contra reloj de la Ruta del Sol, primera prueba

## MONTAÑA

## PRIMERA PRUEBA DE LA TEMPORADA: «TRAVESIA INVERNAL DOS CASTILLAS»



Sobre la nieve, camino de la «Bola del Mundo»

No es que hayan perdido contacto con la sierra en ningún momento. Pero sí se han «relajado» un tanto los montañeros segovianos en este último mes que se puede llamar de «descanso».

Doce participantes, todos ellos del grupo «El Nevero»,

acudieron el pasado domingo a la primera prueba del calendario de la Federación Española de Montaña. La organizadora de la «Travesía Invernal Dos Castillas» fue la Deportiva Excursionista Madrileña.

El primer control se efectuó en Navacerrada. Desde aquel lugar se iniciaría el ascenso que llevó a los participantes a la «Bola del Mundo», donde se produce el segundo control.

Se pasa junto al repetidor de Televisión y se continúa por una larga pendiente —situación exacta de «La Loma del Noruego»—, continuando hasta el Puerto de Cotos.

De nuevo hay que comenzar a subir. Hay un tercer control y éste se sitúa en la cumbre de Peñalara. El grupo de montañeros segovianos suben directamente a la Laguna de Peñalara. Allí «cogen» el Corredor que, pese a las dificultades de la nieve y la inclinación —ligera pero suficiente— que ofrece, les lleva —dentro de un bello marco— hasta la cumbre. Eran poco más de las dos de la tarde.

Se reponen fuerzas. El regreso se inicia. Si la subida a Peñalara se realizó por la vertiente de Madrid, la bajada se hace ahora por la de Segovia. «Dos Hermanas», «Cueva del Monje»... Para finalizar en Valsain sobre las seis de la tarde. Allí estaba situado el cuarto y último control.

La nieve, con cierta dureza en ella, dejó caminar bien por la mañana, pero lo bonancible del día hizo que el regreso cada vez se hiciera más dificultoso el andar sobre ella. Estaba mucho más blanda.

Texto y foto, R. B.

\*\*\*

Durante el pasado fin de semana también se realizó una segunda marcha, la «IV Travesía Cuatro Lagunas», que organizaba el grupo de montaña Plasencia. El recorrido en que consistía la misma fue el siguiente. Nava del Barco, Nava-Laguna de los Caballeros, Portilla, Covacha, Laguna Covacha, Laguna del Barco y Puerto Castilla (sierra de Béjar). Durante la marcha fue imprescindible el uso de crampones y piolet.

La participación fue bastante buena; estuvieron presentes algunos segovianos del grupo de montaña «El Nevero» y de la Deportiva A. Segoviana. El buen tiempo acompañó durante toda la marcha a los participantes.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

## TENIS

La norteamericana Martina Navratilova encabeza, con un total de 4.010 puntos, la clasificación de la Asociación de Tenis Femenino (WTA), seguida de Chris Evert Lloyd, con 2.214 puntos y de la checa Hanna Mandlikova, con 2.160 puntos, que ha ganado tres torneos en 1984.

## FUTBOL

Antonio Merlo y Carlos Alberto Lacoste, presidente y vicepresidente del Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol Argentina-1978, han sido procesados por la Justicia de esa nación por supuestas irregularidades en la administración de los fondos.

\*\*\*

Raimundo, uno de los integrantes de la famosa delantera «stuka» del Sevilla, sufrió la amputación de la pierna izquierda. Tiene sesenta y seis años.



EL SEÑOR

## DON MARIANO MARTIN PEREZ BARAHONA

(Jefe de administración de rentas del Excmo. Ayuntamiento de Segovia)

Falleció en Segovia el día 7 de febrero de 1984

A los 60 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

**Su desconsolada esposa doña María Teresa Mozo Sanz; hijos María Teresa, Esther y José María Martín Mozo; hermana, María Encarnación Martín Pérez Barahona; hermanos políticos, Antonio de Castro, Fuen-cisla, Josefina y José Mozo Sanz, Víctor Barrantes y Gaudencio Pérez; sobrinos, primos y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 8, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

La misa de privilegio se oficiará el día 9, a las 11 de la mañana, en dicha iglesia.

Casa doliente: Residencia Sanitaria de la S. S.



## BALONMANO

# El Caja-Segovia venció al Venta de Baños por 11 goles de diferencia

## El equipo segoviano sigue invicto en casa

El equipo del Caja Segovia se enfrentó el pasado domingo en el pabellón Emperador Teodosio al Venta de Baños palentino en partido correspondiente a la decimosegunda jornada de la Liga de II División Nacional, Grupo IX. En un principio, parecía que los palentinos iban a poner resistencia frente a los locales que, poco a poco, fueron tomando ventaja en el marcador e imponiendo su juego en el terreno de juego sin que los visitantes pudieran frenarlo.

## ALINEACIONES

Caja Segovia: Andrés, Palomino, Postigo (1), Eduardo (2), Florencio (2), Juan Luis, Plaza (2), Nicomedes (8), Mazariás (2), Jimeno (2), Poza (5) y Amando (3).

Venta de Baños: Antonio, Ignacio, José M.ª (5), Guillermo, Alberto, Javier, Angel (2), Jesús (2), Santiago (3), José A., José L., y Miguel A. (6).

Por el Caja Segovia fueron amonestados los siguientes jugadores: Postigo, tarjeta amarilla; Eduardo, dos minutos de exclusión; Florencio, amarilla y exclusión y Mazariás, amarilla. Por el Venta de Baños: Alberto, amarilla; Angel, dos exclusiones; Jesús, amarilla y exclusión y Santiago, exclusión.

## COMENTARIO

Antes de nada, hay que apuntar que el encuentro del Caja Segovia-Venta de Baños que tenía su comienzo a las doce de la mañana, como es habitual, tuvo que retrasar su inicio veinticinco minutos ya que la cancha estaba ocupada. Y estaba ocupada por los jugadores de baloncesto del C.P. Hucha-Cuellar «Muebles Vicente» que nos ofrecieron un espectacular final de partido. Espectacular no en el sentido de calidad sino de escándalo. El equipo de Cuellar acabó con dos jugadores en el terreno de juego que apenas podían pasarse, obviamente, el balón ante el ataque de los del Hucha. Todos los demás integrantes del equipo cuellarano fueron expulsados por las incessantes protestas a los árbitros y consiguientes expresiones ante las mismas.

Pero vayamos con el partido que nos interesa. Como apuntábamos al principio, parecía que el equipo palentino que nos visitaba iba a resistirse con fuerza ante los locales; sin embargo, esta primera impresión fue desmoronándose a medida que los locales sumaban goles en su marcador y dejaban detrás a los de Palencia. El acoso continuo de los segovianos que unido al fallo de algún penalty y a las

exclusiones de los contrarios, hizo que la primera parte del encuentro terminara con el resultado de 12-8 a favor de los del Caja Segovia.

Hay que señalar que, durante este primer período, tan solo en muy pocos momentos la defensa palentina demostró ser fuerte. Por otra parte, los segovianos tuvieron la oportunidad de lucirse en bonitas jugadas que realizaban gracias a los fallos del contrario y al robo de balones con los que, en rápidos contraataques, sumaban goles a su favor.

Durante el segundo tiempo, los jugadores de Jesús Moreno corrieron con ganas y en más de una ocasión dejaron a la defensa visitante clavada en su área. Mientras tanto, los jugadores del Venta de Baños parecían

jugar a la desesperada pero sin muchas ganas; sus tiros eran largos y descontrolados. Perdieron en numerosas ocasiones el balón que aprovechaban sin pensarlo dos veces los segovianos quienes encontraban al portero contrario descolocado favoreciendo su tiro a gol.

Buena actuación de los porteros segovianos. Durante el primer tiempo salió Andrés (a quien en la anterior jornada le llamamos Juan Luis. Disculpas) como decimos, buena actuación en general, menos cuando le lanzaban tiros bajos por el poste derecho. En el segundo tiempo salió Palomino. Apuntar el buen partido de Nicomedes que marcó ocho goles.

Terminó el partido con el resultado de 27-16, con lo que el Caja pasa otra jornada invicto en su casa.

Arbitraron los colegiados Antonio de Andrés Tomé y Félix Cristóbal Arévalo. Bien en general aunque fueron protestados algunos pases por alto de dobles.

## AMPARO

## FUTBOL

## Segunda Regional. Grupo 5.º

CARBONERO, 1,  
LOS MOLINOS, 1

(DIONISIO ESCUDERO, CO-  
RRESPONSAL).

## Alineaciones:

Carbonero: Marino, De Santos, Manso, Pascual, Gil II, Casas (Llorente), Sánchez, Palacios, Mayo II, Rodríguez, Sanz.

Los Molinos: Cabrera, González, Díaz, Escribano, Alonso, Gutiérrez, Lucas, García, López, Jaime, González.

Arbitro: Señor Martín García Cabrera, su labor en el primer tiempo se puede considerar de aceptable, en el segundo período salió decidido a poner al público en su contra, y bien que lo consiguió, pero el respetable, más sensato, no pasó de silbidos e insultos. Toleró a los madrileños todo tipo de acciones antirreglamentarias: codazos, agarrones, etc., mientras se mostraba muy severo con los locales, incluso les pitó dos fuera de juego inexistentes cuando la posibilidad de gol era clara. Daba la sensación de juzgar con dos reglamentos distintos.

## INCIDENCIAS

El partido tenía anunciado su comienzo a las 4 de la tarde, pero el árbitro con sus auxiliares llegó al campo de Valdegalindo a las 4,15, alegando que había un control a la salida de Colmenar. No pasó nada, para eso hacen ellos las actas.

## GOLES

1-0. Minuto 80. Sánchez, mediocampista, inaugura el marcador para el Carbonero.

1-1. Minuto 87. Jaime, que saltó en falta a Marino en el área pequeña, iguala el marcador.

## COMENTARIO

Un partido que convendría olvidar cuanto antes, ya que si hubo oportunidades para los locales de adelantarse en el marcador, bien es verdad que el juego fue muy ramplón y sin calidad, era un querer y no poder, daba la impresión de que no se concentraban en lo que estaban haciendo, hubo en esta primera parte un balón al poste y dos tiros que pasaron rozando el larguero, en este período hubo una gran jugada de Palacios, que si se llega a materializar hubiese salido a hombros del Valdegalindo, arrancó desde el área local y sorteando a cuantos le salieron al encuentro se plantó ante el portero visitante, fue una muestra de potencia, velocidad y visión de juego.

En la segunda mitad todos los jugadores segovianos querían resolver el partido de forma individual, y a pesar de ello hubo tres o cuatro ocasiones claras de gol, que no se materializaron. Al final, desencanto, pero esto no debe desanimar a nadie, es sólo un pinchazo, que no es lo lógico y normal.

## DEPORTE ESCOLAR

## RESULTADOS DE LA CUARTA JORNADA

## EN LA CAPITAL

## Ajedrez

EGB (a): Eresma, 3; Villalpando, 2.

EGB (b): Aneja, 4; San José, 1. Villalpando, 2; Santa Eulalia, 3. Seminario, 2; Seminario Claret, 3. Eresma, 5; Maristas, 0. Primo de Rivera, 0. Domingo de Soto, 2. San Ildefonso, 2; Alcázar, 0. Femenino: Domingo de Soto, 5; Santa Eulalia, 0.

BUP-FP: Instituto de F.P., 0; Andrés Laguna, 5. Instituto Politécnico, 3; Seminario, 2.

## Voleibol

EGB (b): San Ildefonso, 0; San José, 2.

BUP-FP: Seminario, 2; Andrés Laguna, 0.

## Balonmano

EGB (b): San Ildefonso, 6; San José, 5. Villalpando, 5; Aneja, 3. Femenino: Valverde del Majano, 8; Villalpando, 8.

## Fútbol-sala

EGB (a): Aneja 2; San José, 0. Domingo de Soto, 2; Villalpando, 4. Primo de Rivera, 5; Eresma, 4. Claret, 7; Abades, 1.

## Fútbol

EGB (b): Alcázar, 9; Primo de Rivera, 2. San José, 6; Abades, 1.

BUP-FP: Angel del Alcázar, 2; Claret, 5. Maristas, 6; Seminario, 1.

## Minibasquet

EGB (a): Primo de Rivera, 32; Claret, 36. Femenino: Concepcionistas, 22; Aneja, 4.

## Baloncesto

EGB (b): Santa Eulalia, 14; San José, 61. Aneja, 7; Villalpando, 52. Maristas, 22; Claret, 50. Femenino: Concepcionistas, 4; Santa Eulalia, 23.

BUP-FP: Claret, 43; Andrés Laguna, 34. Instituto de F.P., 48; Angel del Alcázar, 55. Politécnico, 63; Giner de los Rios, 19. Femenino: Andrés Laguna, 2; Concepcionistas, 0.

## Porta y el director general de Deportes hablarán sobre la subvención del CSD

Pablo Porta y Daniel Romero se reunirán mañana para tratar sobre la subvención del Consejo Superior de Deportes a la Federación Española de Fútbol.

El presidente de la FEF y el director general de Deportes dialogarán sobre la subvención que debe recibir este ente público, todavía no decidida por el Consejo Superior de Deportes por no haber recibido la memoria de actividades que pidió a la FEF respecto a 1983, memoria que ya está cumplimentada y que rápidamente será entregada al CDS.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## EN LA PROVINCIA

## Ajedrez

EGB (a): Fuentepeelayo, 2; Aguilafuente, 0; El Espinar, 3; San Rafael, 2.

EGB (b): Primo de Rivera, 3; Sacramenia, 0. Aguilafuente, 3; Fuentepeelayo, 2. Campo de San Pedro, 1; Boceguillas, 4. Riaza, 1; Ayllón, 4. Femenino: Campo de San Pedro, 4; Boceguillas, 1.

## Fútbol-sala

Benjamines: Riaza, 5; Ayllón, 7. Primo de Rivera, 0; Sacramenia, 2. Santa Clara, 3; San Gil, 1.

EGB (a): Zarzuela del Pinar, 5; Lastras de Cuellar, 0. Aguilafuente, 2; Fuentepeelayo, 2. Samboal, 0; Coca, 5. Santa María de Nieva, 5; Navas de Oro, 1. Cantalejo, 7; Turégano, 1. Sepúlveda, 2; Cabezuela, 5. Campo de San Pedro, 6; Boceguillas, 3. Riaza, 2; Ayllón, 2.

EGB (b): Sacramenia, 8; Valledado, 7. Aguilafuente, 3; Fuentepeelayo, 0. Zarzuela del Pinar, 1; Lastras de Cuellar, 3. Cantalejo, 1; Turégano, 7. Sepúlveda, 3; Cabezuela, 1.

## Fútbol

EGB (a): Cantalejo, 2; Turégano, 0.

EGB (b): El Espinar, 1; San Rafael, 3. Riaza, 10; Ayllón, 2. Cantalejo, 0; Turégano, 1. Aguilafuente, 1; Fuentepeelayo, 1. Primo de Rivera, 0; Sacramenia, 4; Santa Clara, 7; San Gil, 0. Samboal, 0; Coca, 5. Santa María de Nieva, 2; Navas de Oro, 0.

## Tenis de mesa

EGB (b): Santa María de Nieva, 1; Navas de Oro, 4. Campo de San Pedro, 5; Boceguillas, 0.

## Balonmano

Benjamín: Santa Clara, 3; San Gil, 3.

EGB (a): Santa Clara, 12; San Gil, 2. El Espinar, 3; San Rafael, 6. Femenino: Santa Clara, 0; San Gil, 1. El Espinar, 12; San Rafael, 1.

EGB (b): El Espinar, 7; San Rafael, 3. Santa Clara, 10; San Gil, 8. Femenino: Primo de Rivera, 4; Valledado, 6. Samboal, 0; Coca, 7. El Espinar, 5; San Rafael, 5.

## Minibasquet

Benjamín: Santa Clara, 8; San Gil, 7. Femenino: Primo de Rivera, 2; Sacramenia, 30. Santa Clara, 2; San Gil, 0.

EGB (a): Santa Clara, 58; San Gil, 9. Femenino: Primo de Rivera, 8; Sacramenia, 7. Santa Clara, 12; San Gil, 10. Santa María de Nieva, 6; Navas de Oro, 6. Aguilafuente, 24; Fuentepeelayo, 0. San José, 6; Antonio Machado, 34. Sepúlveda, 10; Cabezuela, 8. Riaza, 7; Ayllón, 0.

## Baloncesto

EGB (b) femenino: Primo de Rivera, 18; Sacramenia, 6. Aguilafuente, 8; Fuentepeelayo, 8. San José, 24; A. Machado, 8. Sepúlveda, 12; Cabezuela, 12. Riaza, 15; Ayllón, 13.

## Pelota

EGB (b): Santa María de Nieva, 20; Navas de Oro, 22. Campo de San Pedro, 17; Boceguillas, 22. Sacramenia, 22. Valledado, 4.

## CLASIFICACION

## BALONMANO

CAMPEONATO NACIONAL  
SEGUNDA DIVISION--Grupo 9º

|                     | J  | G | E | P | F   | C   | P  |
|---------------------|----|---|---|---|-----|-----|----|
| Autocid-Burgos....  | 10 | 8 | 2 | 0 | 237 | 187 | 18 |
| CAJA-SEGOVIA.....   | 10 | 8 | 0 | 2 | 234 | 178 | 16 |
| Bejarano.....       | 9  | 7 | 1 | 1 | 212 | 175 | 15 |
| NAVIA ASUNCION-SG.. | 10 | 4 | 1 | 5 | 211 | 224 | 9  |
| Venta de Baños....  | 10 | 4 | 0 | 6 | 198 | 212 | 8  |
| Gromber.....        | 9  | 4 | 0 | 5 | 219 | 164 | 8  |
| Villadiego.....     | 8  | 3 | 1 | 4 | 170 | 189 | 7  |
| Sarabris.....       | 9  | 3 | 0 | 6 | 149 | 212 | 6  |
| Villalar.....       | 9  | 2 | 0 | 7 | 162 | 204 | 4  |
| Interlen-Santos...  | 10 | 1 | 1 | 8 | 189 | 236 | 3  |



## El ministro de Cultura representa al Gobierno en el entierro de Jorge Guillén

Madrid.—El ministro de Cultura, Javier Solana, viaja hoy a Málaga para asistir, en representación del Gobierno, al entierro del poeta Jorge Guillén.

Solana, que irá acompañado por Jaime Salinas, director general del Libro, llegará a Málaga a primera hora de la tarde y regresará a Madrid después del entierro.

Recordando la figura del poeta, el ministro de Cultura declaró ayer que «en la muerte de Jorge Guillén quiero valorar no sólo la desaparición de uno de los más grandes poetas de todos los tiempos, sino también la pérdida de un hombre extraordinario, de una humanidad siempre abierta, atenta hasta el último momento a los nuevos fenómenos».

«Se ha visto muchas veces en Jorge Guillén el poeta perfecto en la forma. Y es verdad, pero también es cierto que esa perfección formal era un instrumento de conocimiento de la realidad», siguió diciendo Solana.

«La poesía de Jorge Guillén —concluyó el ministro— es la exaltación del mundo, del gozo del hombre con lo que le rodea en su libro «Cántico», y es también un compromiso civil en los poemas de «Clamor».

### DOS DÍAS DE LUTO EN VALLADOLID

Valladolid.—Dos días de luto, durante los que la bandera de la ciudad ondeará a media asta en el balcón central del Ayuntamiento, han sido acordados por la corporación municipal, en homenaje al fallecido poeta vallisoletano Jorge Guillén, hijo predilecto de la ciudad.

El Ayuntamiento de Valladolid, que celebró en el mediodía de ayer un pleno extraordinario, aprobó una moción por la que decidió la presencia de la corporación en el entierro del poeta, en Málaga, acompañando a los familiares del finado.

«Una representación de cuantos estamos aquí, como miembros del Ayuntamiento, acompañaremos los restos mortales, junto a su familia, y hasta su sepelio en la ciudad de Málaga, pueblo entrañable que supo hacer hijo adoptivo al gran poeta, uniéndose así a nuestra admiración», dijo el alcalde, Tomás Rodríguez Bolaños, en el transcurso del pleno extraordinario.

### FLASH FLASH FLASH FLASH FLASH

La Presidencia del Gobierno convocó ayer cinco premios nacionales de periodismo para trabajos de distintos géneros periodísticos emitidos o publicados por diversos medios de comunicación durante 1983. Los premios, dotados todos con medio millón de pesetas, se otorgarán a la actividad profesional más relevante en cualquiera de las áreas informativas, a reportajes gráficos, a espacios de televisión, a reportajes y artículos literarios y a emisiones radiofónicas.

\*\*\*

Restos humanos de más de 400 años de antigüedad, correspondientes a varias personas de distintas edades, han sido hallados en una cripta de la iglesia de la Concepción de Cehégín (Murcia), construida en el siglo XV. El osario fue hallado por unos albañiles que restauran la iglesia, después de que ésta fuera declarada monumento histórico-artístico.

\*\*\*

Gabriel Camuñas, diputado del Grupo Popular, solicitó del Gobierno el cese del director general de RTVE, ante la situación «caótica del Ente». Camuñas, en una interpelación urgente al Gobierno, indicó que las continuas discriminaciones en política de personal por razones ideológicas, el absoluto desbarregio económico del Ente y las continuas manipulaciones y parcialidad informativa.

Rodríguez Bolaños, a cuyo lado estaba sobre un atril un ejemplar de «Voz acorde», editado por el Ayuntamiento en 1982 con motivo del homenaje que rindió al poeta, terminó su intervención «recordándole con su propia palabra. "Cuanto nosotros somos y tenemos, forma un curso que va a su desenlan-

ce: la pérdida total"».

Jorge Guillén Álvarez nació en Valladolid el 18 de enero de 1893, ciudad en la que cursó los estudios de Bachillerato, para trasladarse posteriormente a Madrid, donde estudió Filosofía y Letras en la Universidad Central. Se licenció, en 1913, en la de Granada.—Efe.

## Jorge Guillén, poeta de lo tangible

Madrid.—«El último bastión de la poesía mayor en castellano», llamó Pablo Neruda a Jorge Guillén, y en esto fue injusto; es el anteúltimo; el último es Aleixandre.

La obra central de Guillén, «Cántico», apareció por primera vez en 1928, y es contemporánea, más o menos, de otras obras clave de la poesía hispánica moderna: el «Romancero gitano», de García Lorca, «Ámbito», de Vicente Aleixandre, y las «Poesías completas», de Antonio Machado. Es interesante recordar que Pablo Neruda publica «Veinte poemas de amor» en 1924 y «Residencia en la tierra» en 1929.

Todos estos poetas, y sus epígonos, llegaban en el momento más oportuno, precisamente cuando urgía plantear una tesitura poética nueva. Rubén Darío les había desbrozado el camino, barriendo la hojarasca romántica, y a ellos iba a tocarles la difícil tarea de podar a la poesía hispánica los oropes de Rubén.

La base cultural de Guillén, vallisoletano, nacido en 1893, era sólida. Lector y catedrático universitario y lector impenitente, Guillén fue además un gran observador de la realidad, que es la fuente de su inspiración y el sostén de su poesía. El paralelo con Ezra Pound es inevitable: ambos sueñan despiertos, no dormidos; ambos consideran que lo más poético es precisamente lo tangible.

La primera edición de «Cántico» contenía 75 poemas, correspondientes a 1918-1928. La segunda (1936), cincuenta más, divididas en cinco partes, que iba a ser su disposición definitiva. La tercera (1945), 270 poemas, con el subtítulo «Fe de vida».

Jesús Pardo

### CAPILLA ARDIENTE EN EL AYUNTAMIENTO DE MÁLAGA

Málaga.—Los restos mortales del poeta Jorge Guillén, en un ataúd de caoba completamente cerrado, fueron trasladados al salón principal del Ayuntamiento, donde le hicieron guardia, en turno de vela permanente, tres concejales de la corporación malagueña.

En la fachada principal del Ayuntamiento de Málaga las banderas de España, de Andalucía y de la ciudad ondean a media asta y tanto el balcón principal como las escalinatas

del interior estaban recubiertos con un tapiz negro con el escudo de Málaga.

Tanto en el salón principal como a su entrada montan guardia también policías municipales en posición de firmes.

### GERARDO DIEGO: «TODOS SOMOS DISCÍPULOS SUYOS»

Madrid.—Numerosos escritores y poetas, amigos de Jorge Guillén, han expresado su dolor ante la desaparición del escritor.

Gerardo Diego, aquejado de afonía que le mantiene indisponible desde hace unas semanas, ha manifestado que conoció a Jorge Guillén en 1921.

«Jorge Guillén —dice— representa toda una excelsa época de la poesía española y nadie como él logró sacar lo esencial de la poesía».

Para Gerardo Diego, que no cree en generaciones, sino en grupos o en reuniones de amigos, la influencia de Jorge Guillén en la poesía española es muy grande «y todos —afirma— somos discípulos suyos en cierta manera».

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## SEXOLOGIA, ACTIVIDAD ESCOLAR COMPLEMENTARIA EN MUCHOS CENTROS

Madrid.—La sexología se ha convertido en una actividad extra-escolar en muchos centros, como enseñanza complementaria al área de Ciencias de la Naturaleza del ciclo inicial de EGB, dentro del tema «el hombre se reproduce».

En algunos casos, son los propios padres los que solicitan o dan su consentimiento para que sus hijos participen en esta actividad y, en la mayoría, son los propios colegios quienes los organizan.

Sexoterapeutas, psicólogos, y médicos responden a las preguntas que los niños hacen de una manera espontánea o a través de un cuestionario para tratar de eliminar los tabúes y barreras que tradicionalmente rodean el sexo.

La «Sociedad Sexológica de Madrid» ha impartido alguno de estos cursos o actividades complementarias, entre ellos, uno en el colegio «Nuestra Señora de Lourdes» a niños de quinto de EGB.

Los niños —según manifestó a Efe Pilar Cristóbal, secretaria de esta sociedad— hacen todo tipo de preguntas: los hay ingenuos que quieren saber si se cose a la madre la vagina después de sacar el niño y si ocurre algo cuando un hombre y una mujer se besan en la boca.

Otros tienen inquietudes más filosóficas y preguntan qué es el amor, para qué sirve y que se siente. Los sexoterapeutas responden con toda la verdad por delante porque muchos niños piensan «¿qué hay de malo en decirnos la verdad?».

Lo que más suscita su curiosidad es cómo se tiene un niño. Un alumno —dijo Pilar Cristóbal— se expresó así: «Yo ya sé que se tiene que juntar el óvulo con el espermatozoide, pero quiero saber cómo pasa el espermatozoide del hombre al óvulo de la mujer». Y preguntan a los profesores «¿por qué a los padres les da corte hablar del sexo con sus hijos?».

Los cursos tratan de fisiología y anatomía del cuerpo humano, comportamientos sexuales, anticonceptivos y reproducción humana. A los niños de la primera etapa de EGB se les imparte información sexual y, en la segunda, los cursos son sobre comportamientos sexuales.

Después se convoca a los padres, profesores y psicólogo y se les explica lo que los niños han preguntado y las respuestas.

Mientras tanto, los niños duermen la siesta. Según la experiencia de un miembro de la «Sociedad Sexológica de Madrid», este ritual, en una escuela infantil de un barrio obrero de Madrid, con niños de 3 y 4 años, se desarrolla, más o menos así:

«Se guardan los sitios en los colchones. Mientras Alfonso y Vicente no paran de hablar, Elena se pone el dedo en la boca y se dispone a dormir; Vicente busca a Marta con la vista y se acuesta a su lado; Daniel dice muy bajito: "Paco, hoy no me voy a hacer pis". Mario y los demás duermen plácidamente».

Teresa Alfageme  
(Efe)

## Gana 50.000 pesetas en el Gran Bingo «25 Aniversario» de ATALAYA



D.ª Henar González, de Villaverde de Iscar, ganadora del Bingo del mes de enero (50.000 pesetas en artículos a elegir), premio de Atalaya en su «25 Aniversario»

□ □ □ □ □ □

En el sorteo por secciones han resultado premiados los clientes poseedores de los siguientes boletos:

|                  |        |                 |        |
|------------------|--------|-----------------|--------|
| OPTICA .....     | 590 EN | RELOJERIA ..... | 173 EN |
| LENTILLAS .....  | 105 EN | JOYERIA .....   | 162 EN |
| ORFEBRERIA ..... | 133 EN | AUDIFONOS ..... | 122 EN |
| PLATERIA .....   | 107 EN |                 |        |



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILO habitación para dos personas con derecho cocina. Teléfono 429187.

ALQUILO piso nuevo amueblado. Teléfono 428700.

NOS quedan tres apartamentos libres en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

SE ALQUILA piso por temporada. Teléfono 424802.

ALQUILO piso La Albuera y plaza garaje. Calefacción y agua caliente central. Teléfono 490157.

NECESITO finca cercada, con nave o vivienda, próxima Segovia. Teléfonos 434924 - 431537.

ALQUILO piso grande, dos baños y calefacción. Cristo del Mercado, 5, 1.º C.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

CLASES particulares, grupos reducidos BUP, COU, FP, magisterio, EGB, graduado escolar, contabilidad, todas las asignaturas de 1.º de carrera. Academia Plactivox, Escuderos, 12. Segovia.

PREPARACION completa oposición Cuerpo Auxiliar de Seguridad. Instancias hasta el 20 febrero. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

## ELECTRICISTAS

ELECTRICISTAS, averías, instalaciones. Rapidez. Teléfono 428605.

## GANADOS

VENDO 20 cerdos de 35 kilos. Daniel Campillo. Pinarnegrillo.

VENDO 7 vacas abocadas y yegua. Pablo Sombrero. Hontalbilla.

## INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspaños, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3, 4 dormitorios. Entrada desde 150.000 y 16.666 mensuales.

## TRABAJO

NECESITO peluquera y esteticista con título. Teléfono 425803. (Ref. INEM 117).

SE NECESITA empleada hogar interna. Teléfono 430941.

REPRESENTANTE para artículos relacionados con la construcción, preferible titulado. Escribir a VEASA. Dr. Fleming, 16. Madrid-16.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

NECESITO constructor para construir chalet próximo Segovia, acepto como pago piso en Segovia. Teléfono 437095.

## VEHICULOS

VENDO Renault R-18 G.T.S., muy buen estado. Teléf. 434539 (noches).

TRACTOR IH 1.046, 110 caballos, seminuevo, con vertedera y grada de disco. J. Horcajo, S. A. Ctra. Soria - Plasencia. Teléfono 432261.

VENDO furgoneta Ebro-275, 23.000 kilómetros, como nueva. Teléfono 596030.

SE VENDE camión con tarjeta nacional y parcela en Ortigosa del Monte. Teléfono 426683.

VENDO DKW y furgón Citroën. Teléfono 426584 (llamar noches).

## VENTAS

SE VENDE apartamento amueblado en Torremolinos. Teléfono 140630, Cuéllar.

SEMILLAS Columbia, dispone amplia gama cebada dos carreras y trigo Anza. Teléfono 141392, Cuéllar.

APARTAMENTOS un dormitorio. Teléfonos 421594 - 425679.

PISO duplex reformado, edificio antiguo céntrico, orientación y vistas excelentes. 3.500.000. Teléfono 91/4198635.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

OFICINA Muerte y Vida, 10. Venta o alquiler. Dos despachos estrenar. Teléfono 430512.

VENDO o alquiler piso pequeño amueblado, sin gastos. Teléfono 434382.

SE VENDEN plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades de pago. Teléfono 430512, horario oficina.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

VENDO piso. Teléfono 422835.

PALA Volvo-846. Teléf. 252442, Salamanca (de 1 a 2 y 8 a 10 noche).

LECHE maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño Alfa Laval. E. Casado. Leones Castilla, 9. 420745.

PISO 4 dormitorios, salón-comedor, 2 baños, cocina, terrazas. Teléfono 425494.

URGE vender piso; económico. Teléfono 422168.

# MESA REVUELTA

CIENTO TREINTA Y SIETE ESPECIES Y SUBESPECIES DE ANIMALES EXTINGUIDOS EN LOS ÚLTIMOS CUATRO SIGLOS

En 380 años han desaparecido 63 especies y subespecies de mamíferos y 74 especies y subespecies de pájaros. Esta es la terrible conclusión de una extensa investigación llevada a cabo por científicos soviéticos, los cuales afirman que la muerte de estos animales ha sido generalmente causada por la actividad del hombre.

Los científicos han dado un gran número de ejemplos. Entre otros, el de la «paloma mensajera» de América del Norte. Hoy en día, de ellas apenas queda

más que una placa conmemorativa en bronce instalada en uno de los parques de Wisconsin, en EE.UU., donde se lee que el último de estos pájaros fue muerto en septiembre de 1899. La inscripción termina con las siguientes palabras: «La desaparición de esta especie fue causada por la insaciable avaricia del hombre».

Los felinos son otras de las familias más amenazadas actualmente. Entre las 37 familias de estos animales, 14 están ya amenazadas de extinción. De todos ellos, serán los grandes felinos los que más sufrirán.

## CHISTES INOCENTES

MERIDIANO RURAL

En Trastazo de la Sierra se inaugura la feria de ganado regional. Cintas, banderines, farolillos, churros y charanga a toda pastilla. El nuevo alcalde, se siente en la obligación de pronunciar el discurso de apertura y larga lo que sigue.

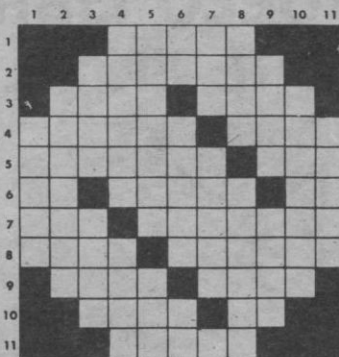
—Señoras, señores, compañeros. Inauguramos hoy nuestra famosa feria y yo me siento grandemente satisfecho de encontrarme aquí, rodeado de tantos y tan hermosos animales.

HIPOCRITA

El tío que recibe al cobrador con una sonrisa.

# pasatiempos

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Provincia de Italia. 2. Deseado. 3. Al revés, finalidad. Ninguna cosa. 4. Extinción pasajera y accidental del alumbrado eléctrico. Río de África. 5. Aguantes. Al revés, cierto alimento. 6. Antigua ciudad caldea. Ceremonias. Símbolo del bismuto. 7. Hogar. Famoso sultán turco. 8. Ciudad de Umbría (Italia). Madre o lía del vino. 9. Plural de consonante. Limpia, pura. 10. Bebida alcohólica. Símbolo del sodio. 11. Me refiero a una cosa sin nombrarla.

VERTICALES. — 1. Halaga con elogios inmerecidos. 2. Acabase, agotase. 3. Ligar. Semejanza del verso. 4. Inundar. Río de Francia. 5. Paso recíproco entre dos líquidos o gases de distinta densidad a través de una membrana permeable que los separa. Afluente del Miño. 6. Nota musical. Limpios, puros. Adjetivo posesivo. 7. Apócope de «tanto». Legislador

griego. 8. Primer hombre. En la mitología griega, compañero de Dionisos. 9. Dios germánico. Fin que se desea conseguir. 10. Ensalzara. 11. Da su parecer.

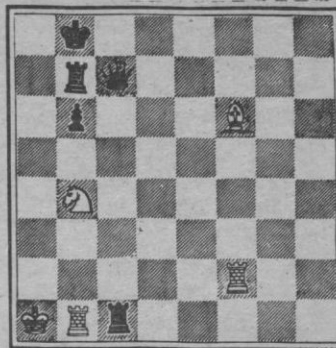
## SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Aosta. 2. Ansiado. 3. ateM. Nada. 4. Apagón. Nilo. 5. Durases. naP. 6. Ur. Ritos. Bi. 7. Lar. Solimán. 8. Asis. Solera. 9. Emes. Neta. 10. Anís. Na. 11. Aludo.

VERTICALES. — 1. Adulas. 2. Apurase. 3. Atar. Rima. 4. Anegar. Sena. 5. Osmosis. Sil. 6. Si. Netos. Su. 7. Tan. Solón. 8. Adán. Sileno. 9. Odín. Meta. 10. Alabara. 11. Opina.

## PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan negras y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION: 1. ... f3 mate

# Noticias de Televisión

## «EL PARALELO»

«Pandillas y colegas» será el título que ofrecerá la emisión de «En paralelo, los jóvenes» correspondiente al viernes 10. En esta ocasión el espacio, se emite por la Segunda Cadena, tratará lo que hoy en día puede considerarse como un movimiento social: el pandillismo. Acuden seis jóvenes madrileños, que debatirán en directo esta cuestión.

## ATLETISMO

El domingo 12, por la Segunda Cadena, se ofrecerá en directo el Campeonato de España de Pista Cubierta, que se celebrará en las instalaciones de Anoeta en San Sebastián. Esta retransmisión, que comenzará a las 15,30, contará con los comentarios de Gregorio Parra y José Angel de la Casa.

## ANGEL NIETO EN «PISTA LIBRE»

Este espacio, en su emisión del lunes 13, estará dedicado al tema «Motorismo». Se ofrecerá un documental que sitúa el tema en todas sus dimensiones, tras el cual nuestro gran campeón Angel Nieto contestará a las preguntas que deseen hacerle los invitados al estudio o las realizadas por los telespectadores por medio del teléfono.

## «AUTORRETRATO»

El martes, por la Primera Cadena, este espacio que dirige José Luis Jover, tendrá como invitado al famoso músico de jazz español Tete Montoliu. El hará su propio retrato, contestando a las preguntas de Pablo Lizcano.

## «LA COMEDIA»

Este espacio dramático de la Primera Cadena, en su emisión del martes 14, ofrecerá la representación de «Asesinato entre amigos», original de Bob Barry. La versión española es de Julio Kaufmann y la realización de Esteban Durán. Son los intérpretes principales Maite Blasco, Juan Diego, José Luis de Vilallonga, Montserrat Salvador, Gabriel Agustí y Alfonso Zambrano. El guion presenta una larga noche de intriga en el domicilio de Angela y Palmer Forrester. Aquella, junto con su amante, planean asesinar a su marido.

# FORES COLOR

## Laboratorio Fotográfico

Ha premiado con 5.000 pesetas la mejor foto del mes



Ganador: Pedro Luis Riber  
Paz Gallego, recogiendo el premio en su lugar



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CHALLENGER

## PRIMER VUELO LIBRE DEL HOMBRE EN EL ESPACIO

Cabo Cañaveral (EE.UU.).— Por vez primera el hombre ha volado libremente en el espacio, sin estar unido físicamente a su nave, por lo que el nombre del transbordador «Challenger» quedará inscrito en los anales de la historia.

Los astronautas estadounidenses Bruce McCandless y Robert Stewart evolucionaron libremente alrededor del transbordador, con la ayuda ambos de unas «mochilas espaciales» o equipos propulsores autónomos, que les permitieron distanciarse un centenar de metros del «Challenger».

**SOBRE HAWAI, a 25.000 KILOMETROS POR HORA**

La salida histórica, que se vio nítidamente por televisión, se produjo cuando la nave volaba sobre Hawai, a una velocidad de 25.000 kilómetros por hora y a 264 kilómetros de la superficie terrestre.

**FRACASO EN LA INSTALACION DE LOS DOS SATELITES**

El éxito del momento contrastó con la desesperación de los técnicos que no pudieron impedir los fracasos de la instalación en órbitas altas (35.000 kilómetros) de los dos satélites de comunicaciones, quizás debido a fallos en los cohetes de propulsión empleados.—Efe



**CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (USA).**—Flotando como un satélite humano a 280 kms. sobre la Tierra, McCandless comenzó a alejarse lentamente del transbordador espacial americano propulsado por una de las dos «mochilas espaciales» adosada a su espalda. En la foto, Bruce McCandless, equipado con la «mochila espacial», flota en el espacio junto a la bodega de carga del Challenger.—(Telefoto Efe/ Ap)

Descubierta en EE. UU.

## Hormona sintética contra problemas del crecimiento

San Francisco.— Una hormona sintética descubierta por unos investigadores californianos puede ayudar a solucionar los problemas de crecimiento.

Los científicos de la Universidad de California han estudiado durante un periodo de veinte años las deficiencias de la hor-

mona del crecimiento de los seres humanos y sus posibles vías de estimulación.

Cada año nacen en Estados Unidos de diez mil a quince mil personas que, por un funcionamiento irregular de dicha glándula, no llegan a alcanzar una estatura normal. Este tipo de deficiencias se combate ahora con hormonas procedentes de cadáveres, que son escasas y caras.

Los investigadores de San Francisco confían en que la hormona descubierta puede ser sintetizada químicamente y producida en grandes cantidades y a bajo costo.—Efe.

## «ISRAEL NO DEBE GOZAR DE PRIVILEGIOS EN LA CEE»

Jerusalén.— El ingreso de España y Portugal en la Comunidad Económica Europea «no debe ser motivo para que se otorgue a Israel privilegios especiales», ha declarado aquí Pieter Dankert, presidente del Parlamento Europeo. Añadió que conceder esos privilegios «será algo ilógico», y se pronunció en favor de las condiciones de que gozan los «Estados asociados» de la CEE, como los del Norte de África.

Israel opina que el ingreso de España y Portugal en la CEE representará una competencia ruinosa para los agricultores locales.—Efe.

El próximo jueves

## DIA DEL AYUNO VOLUNTARIO

Madrid.—El próximo 10 de febrero se va a celebrar en toda España el «Día del Ayuno Voluntario», dentro de la Campaña contra el Hambre en el mundo, como signo de solidaridad con los que no tienen qué comer.

**EL 12, JORNADA CONTRA EL HAMBRE**

Posteriormente, el día 12, se celebrará la «Jornada Nacional de la Campaña contra el Hambre», con cuyo motivo se realiza una colecta.

Numerosos obispos españoles están dirigiendo a sus fieles exhortaciones y cartas pastorales en favor de esta campaña.—Efe

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

En el Parlamento holandés

## Mitterrand pidió el ingreso de España en la CEE

La Haya.—El Presidente francés, François Mitterrand, pidió a los europeos, durante su intervención ante el Parlamento holandés, que se acoja sin más tardar a España y Portugal, a la vez que les lanzó una solemne proclama para salvar al Mercado Común.

El jefe del Estado francés insistió dos veces en su deseo de que la CEE haga lo posible, «sin más tardar», para facilitar el ingreso de España, aunque tranquilizó a los agricultores franceses asegurando que velará por sus intereses frente a la posible competencia ibérica.—Efe.

## Manuel Fraga denuncia los nuevos precios agrarios

Madrid.—Los nuevos precios agrarios han sido fijados por la Administración de manera unilateral y son una clara imposición del Gobierno socialista, según Manuel Fraga.

Fraga, líder de la oposición mayoritaria, hace esta afirmación en una interpelación urgente al Gobierno en la que solicita explicaciones del ministro de Agricultura en el próximo pleno del Congreso.

Según Fraga, la tabla de precios aprobada por el Gobierno supone un retroceso en la necesaria política de concertación del sector agrario y un agravio comparativo para los sectores profesionales y económicos a los que el Gobierno socialista considera «simples convidados de piedra».

El incremento de estos precios —alrededor del 6,7 por ciento— es insuficiente y lesivo para el sector agrario que, un año más, pierde posiciones respecto a los demás sectores económicos, asegura el líder aliancista.

Manuel Fraga acusa al Gobierno de «intentar destruir la imagen y dar sensación de inoperancia de las organizaciones profesionales agrarias no adictas a los dictados del Partido Socialista». —Efe

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL ACTUAL DIRECTOR** de la Seguridad del Estado, Rafael Vera, ha sido nombrado subsecretario del Ministerio del Interior, en sustitución de Carlos San Juan, según ha sabido Efe de fuentes solventes.

**LA COTIZACION A LA SEGURIDAD SOCIAL** para las empleadas del hogar ha experimentado durante el último año un aumento del 85 por 100, mientras las prestaciones para el colectivo permanecen inamovibles, según informa Efe.

**ALTOS CARGOS** del Ministerio de Industria y del INI informarán hoy en el Congreso de Diputados sobre la reconversión industrial y su incidencia en el sector naval, a petición del Grupo Popular.

**LOS PRECIOS DE LOS FERTILIZANTES AGRICOLAS** sufrirán un incremento medio del 12,5 por ciento, según cifras que manejan fuentes gubernamentales competentes.

EXTRANJERO

**EL EJERCITO SOVIETICO EN AFGANISTAN** llevó a cabo, durante los días 2 y 3 de febrero, sendos ataques contra la población afgana de Istalef, en la que cientos de ancianos, mujeres y niños hallaron la muerte. En la masacre intervinieron soldados, así como también helicópteros y artillería pesada que se encargaron de bombardear la ciudad.

**MAS DE 2.500 HOMBRES** de nueve marinas de otros tantos países miembros de la alianza militar occidental (OTAN), iniciaron ayer unas maniobras navales en aguas del mar del Norte, que durarán dos semanas.

**EL CONSUMO DE MARIHUANA** entre los adolescentes de Estados Unidos se encuentra en sus cotas más bajas, según una encuesta efectuada entre 17.000 estudiantes, de 130 escuelas de todo el país, el pasado año.

## Reunido el Consejo de Ministros

Madrid.—El Consejo de Ministros comenzó su reunión de hoy pasadas las nueve de la mañana, bajo la presidencia de Felipe González. No asiste el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, quien se encuentra en París en una reunión de la OCDE sobre mercado de trabajo.

El Gabinete abordará, entre otros temas, la crisis en el Ministerio de Hacienda y la subida de las tarifas telefónicas, con

un promedio de elevación del 7,95 por ciento.

El Consejo aprobará también, previsiblemente, el decreto regulador de los fondos de promoción de empleo por el que se mejora la protección de desempleo para los trabajadores afectados por la reconversión industrial.

También es probable que el Gabinete estudie un plan de inversiones de Telefónica y el contrato programa de RENFE.

En el capítulo de nombramientos, el Consejo puede aprobar el del nuevo secretario general de Presupuestos y Gasto Público —puesto para el que se barajan los nombres de Miguel Martín y de Juan Francisco Martín Seco— y el de Eduardo Serra, actual subsecretario de Defensa, como secretario de Estado de este departamento, cargo de nueva creación.—Efe